

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 10 de enero de 1989  
Año LXXXIX.—Núm. 27.055

## Shevardnadze: «Los libios son incapaces de construir ellos solos una planta para fabricar armas químicas»

París.—Al ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, no le han convencido los norteamericanos sobre la fábrica de armas químicas libia, según declara en una entrevista que publica hoy el diario francés "Le Figaro".

Al comentar los documentos difundidos por el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, sobre la fábrica libia, Shevardnadze afirma: "Yo no diría que me han convencido, muestran un esquema, pero eso no quiere decir absolutamente nada".

"Los libios no tienen capacidad para construir ellos solos una planta capaz de fabricar armas químicas", añade el ministro, quien subraya que en su país cooperará con Estados Unidos para evitar una nueva confrontación con Gadaffi.

Shevardnadze no descarta la posibilidad de que se establezcan relaciones diplomáticas entre la URSS e Israel, pero lo vincula a "la solución del problema de Oriente

Medio, y creo que las autoridades israelíes son conscientes de ello".

Sobre la retirada unilateral de 500.000 efectivos del Ejército soviético de Europa, el ministro dice que está preparando un programa concreto a las reducciones, en el que se establecerá el calendario para la "retirada de la República Democrática Alemana, Checoslovaquia y Hungría".

Según Shevardnadze, de estos países serán retiradas seis divisiones blindadas, así como "una serie de grandes unidades aerotransportadas, de carácter netamente ofensivo".

Califica de "pausa" la interrupción de negociaciones sobre desarme, "debido al cambio de Administración norteamericana", y muestra su confianza en que esta "pausa sea de corta duración y las delegaciones se reúnan nuevamente en Ginebra para conversar sobre la reducción del 50 por ciento de los arsenales estratégicos".

También confirma el primer semestre de 1989 para la celebración de la "cumbre" ruso-china y anuncia su viaje a Pekín a primeros de febrero próximo, en devoción de la visita que hizo el ministro chino de Asuntos Exteriores, Qian Qichen, a Moscú, para concretar los detalles de la reunión.—Efe.

Ante el desacuerdo de los sindicatos

## El Gobierno fijará el salario mínimo

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Manuel Chaves, dijo ayer que el Salario Mínimo Interprofesional (SMI) será aprobado por el Gobierno en un próximo Consejo de Ministros ante la falta de aproximación entre lo que el Gobierno está dispuesto a dar y las peticiones salariales.

Manuel Chaves indicó que en la reunión que el Gobierno mantuvo con sindicatos y patronal propuso una subida del salario mínimo en torno al cinco por ciento, «pero ésta —dijo— es una posición abierta».

El ministro de Trabajo insistió en que el Consejo de Ministros analizará todas las propuestas efectuadas por los sindicatos y por la CEOE, y adoptará una decisión sobre la cuantía del salario mínimo, «cuya subida se situará —añadió—, en torno al cinco por ciento».

## SEGOVIA

### Inminente comienzo de las obras de ampliación del Parador Nacional de Turismo y salón de convenciones

### Nacional de Turismo y salón de convenciones

Fueron adjudicadas en casi 425 millones de pesetas

Sustanciosos premios ganados por tres segovianas en un concurso de televisión

(Página 3)

## Cuba inicia hoy la repatriación de sus tropas de Angola

La Habana.— Cuba comienza hoy la repatriación de sus tropas de Angola, con una avanzada de 450 hombres, y tiene previsto el traslado a la isla de los restos mortales de los caídos durante el primer año de la retirada del contingente de 50.000 soldados.

Varios integrantes de la delegación cubana en las negociaciones cuatripartitas, de las que resultaron los acuerdos recién firmados para la pacificación de África Suroccidental, comparecieron anoche en el programa de televisión «Agenda Abierta» realizado a partir de las preguntas de la población sobre ese asunto.

Contestaron a las preguntas Carlos Aldana, secretario del Comité Central; el general Ulises Rosales del Toro, y los funcionarios Alcibiades Hidalgo y José Arbesu.

Aldana consideró como «una violación de la ley internacional» cualquier pretensión de al-

terar los compromisos suscritos en Nueva York, en particular de la resolución 435 de la ONU que permitirá la transición de Namibia a la independencia.

Subrayó que, en caso de que se incumplan los acuerdos tripartitos firmados entre Angola, Cuba y Sudafrica el 22 de diciembre pasado, «nosotros nos consideramos en libertad de no seguir cumpliendo el nuestro».

Cuba ha manifestado su desacuerdo con la propuesta de varios miembros del Consejo de Seguridad de la ONU de reducir 7.000 a 3.000 los efectivos militares de las fuerzas de paz que supervisarán el proceso de independencia de Namibia.

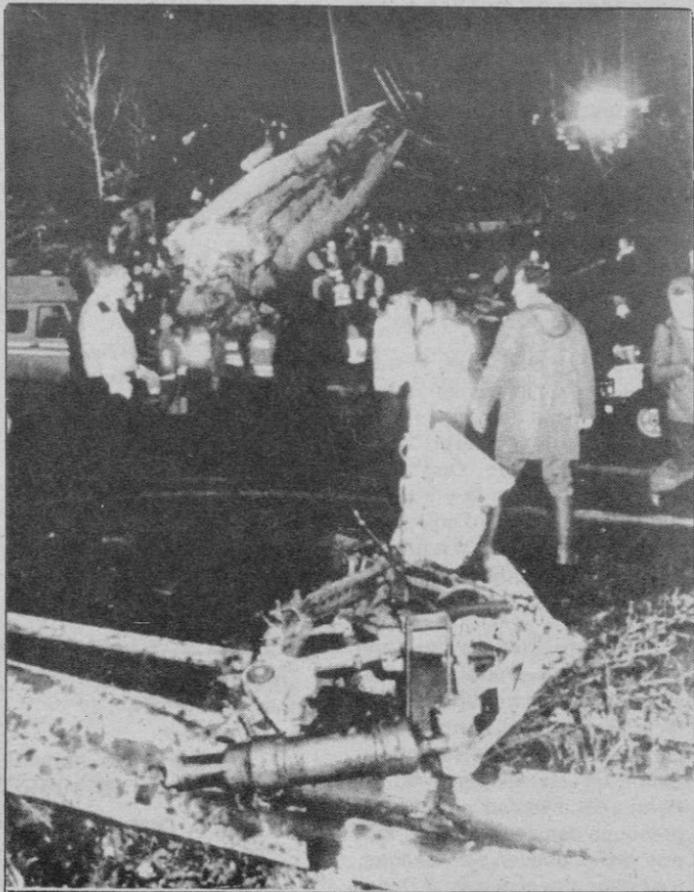
Los acuerdos de Nueva York incluyen la aplicación de la resolución 435 de la ONU a partir del próximo 1 de abril, y la retirada total y por etapas, en un periodo de 27 meses, del contingente militar cubano estacionado en Angola desde hace trece años.—Efe.

## Matisse, a 600.000 pesetas en Madrid

Madrid.— Algunos de los grabados más importantes del pintor francés Henri Matisse, procedentes de una galería inglesa, se venden desde hoy en la sala «Cellini» de Madrid a precios que oscilan entre 600.000 pesetas y cien millones.

Esta exposición de Matisse coincide con la organizada por el Centro Reina Sofía, donde se exhiben 25 óleos y 14 dibujos de los museos Pushkin de Moscú y L'Ermitage de Leningrado, visitada por 4.400 personas a diario, y constituyen un doble homenaje a este gran pintor del siglo XX.

Los grabados que están a la venta, según afirmó a Efe el director de la galería «Cellini», Antonio Ruiz, «desvelan esa característica singular del pintor, que es su trazo absolutamente genial, y transmiten la frase que acuñó Matisse: «Mi pintura es como un sofá». Su obra es un puro hedonismo, comunica un continuo relax».—Efe.



A 46 personas se eleva ya el número de muertos en el accidente de un avión británico que realizó un aterrizaje forzoso cerca de una de las autopistas más transitadas del país, el domingo por la noche, después de sufrir un incendio en sus motores. Al parecer, la causa de esta nueva catástrofe aérea, la segunda que ocurre en Gran Bretaña en el lapso de 18 días, podría haber sido un fallo múltiple de los motores, una posibilidad que, según los expertos, aparece una vez de cada millón.

En la imagen, restos del avión siniestrado aparecen esparcidos por la autopista.—(Foto Efe).

MESON  
ESCUDEROS  
C/ Escuderos, 5

LOS JUEVES,  
COCIDO

Teléfono 43 40 79

## «Ofertas»

TODA LA MODA EN CONFECCION  
DE «INVIERNO»  
Y GENEROS PUNTOS,  
CON DESCUENTOS ESPECIALES

COMENZARON EN:  
CONFECCIONES  
DIEZ

## apunte del día

### DE COMPRAS

Lo hemos visto y oído toda la vida y seguiremos haciéndolo, dicen, mientras que el mundo sea mundo y los precios sean eso, precios. Estos están inventados para subir y nosotros para pagar por un producto lo que se nos pida, aunque sea un auténtico disparate. Basta remitirse a las todavía frescas fiestas de Navidad y a la de los entrañables Reyes. Año tras año funcionamos de la misma poco razonable manera: El «ritual» se repite hasta la saciedad. Queremos hacer las mismas cosas aunque ello nos suponga problemas, sobre todo económicos, mayores. Porque la Navidad sin gastos deja de ser Navidad. Y es que son muchas las cosas que hay que cambiar para que cambiemos nosotros. Después de una paga extra hay que inventarse días libres (los que llamamos festivos) para gastarla. Si no fuera así, no tendría gracia.

Luego vendrá lo mejor. De un día para otro, en el transcurso de unas pocas horas nos lanzaremos a un mayor consumo por otra razón también «justificada». Llegan las rebajas. El gusto de adquirir un producto, sobre todo esas prendas de vestir que nunca sobran, por la mitad de precio no tiene punto de comparación con nada. Y más que el concepto monetario en sí es esa predisposición a hacer de la compra una auténtica cruzada que no sabe de horas ni de compromisos mayores con una simple ley de mercado que relaciona precio y calidad. Se trata de comprar, cuanto más mejor, y de gastar, que para eso estamos.

## Recuerdos, reflexiones y consejos de un viejo cura rural

Sentado a la mesa camilla, arropadas las rodillas con la vieja manta de lana y al borde de los ochenta años, intentó hojear y releer los amigos y viejos libros —muchos y apretados en los anaqueles de mi entrañable biblioteca— que tentándome, me solicitan y me llaman a volverlos a leer. Y yo les haría caso, si no fuera por estos ojos cansados, que, cuando se posan en sus páginas, se vuelven borrosas, como si las envolviera una nubecilla de niebla o de humo.

Después de muchas horas dando vueltas a mis recuerdos, más que nada por llenar los días que me resten de vida, he decidido pasar a los papeles, con la ayuda de la mano y de la pluma de mi buen Patrobas, los «Recuerdos, reflexiones y consejos de un viejo cura rural», a sabiendas que no por tener muchos años se tiene mucha experiencia, ni mucha sabiduría y ni, qué decir tiene, mucha vida.

Porque es claro que, lo mismo que se desmoronan las cosas al paso del tiempo, también se entumece el cuerpo hasta quedar casi tullido. Otro tanto le pasa a la memoria y a la voluntad. No así al entendimiento que todavía anda despierto y razonador. Aunque no sé por cuánto tiempo.

En cuanto a la vida espiritual es mejor no profundizar demasiado, porque hartos enclenque y lacia debe andar. Tanto, que me parece, que al presentarme al Señor, iré con las manos vacías. Pero, a decir verdad, esto no me preocupa demasiado: Unas manos vacías pueden ser llenadas, a rebozar, por el que es el Dador de todos los dones.

Y lo primero que me viene a las mientes es la impresión, entre el temblor y el gozo, que me produjo la aldea, a la vera de la sierra, al aparecer ante mis ojos, una vez transpuesto el último altozano.

El coche de línea ascendía renqueante, mientras yo sentía apresurado los pulsos y embrollados los pensamientos, como cuando se enreda una madeja de lana.

Allí estaba la aldea, reunida en torno a la iglesia, humeando las chimeneas sobre los tejados, casi verdes de musgo, de ceniza y de tiempo: Un hermoso y recogido conjunto de casas, recoletas plazuelas, solanas, huertecillos y vestechas. Estrechos pasadizos en sombra, con un halo de hechizo y tentación, tan a propósito para los besos y abrazos furtivos al anochecer. Callejuelas empedradas, confluyendo como arroyuelos a la calle mayor o a la espaciosa y apacible plaza del olmo.

Pero, sobre todo fue el río, bordeando la calle mayor hasta perderse detrás de la iglesia, abriendo cauce en el robledal y la fresneda, lo que a mi, hombre de la llanura y del secano, me causó más sorpresa.

La voz innumerable del agua sosegada o tumultuosa en las crecidas, envolvía y acunaba los silencios y los sueños de la noche.

Así comenzó, en la pequeña aldea, la brega de cada día que dura ya casi sesenta años.

Patrobas

En el bar,  
en el comercio,  
en la oficina...  
No arroje los papeles  
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO  
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen  
una gran misión.  
COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

# Comunidad Europea

José-Emilio Estrella Estrella

Debemos mantener la mirada fija, entre otras cosas, en la empresa común europea, no sólo en 1992 sino más allá. Por eso, me siento optimista sobre nuestro futuro compartido. La Comunidad Europea debe seguir adelante y trabajar por una Europa unida con la idea de unos Estados Unidos de Europa y una actuación coordinada que respete los intereses de los distintos países.

La concepción y el lanzamiento de la Europa espacial-militar con las nuevas familias de satélites y recursos militares, no ofensivos, espaciales, confieren a la cooperación espacial-militar europea una dimensión muy particular. Esa nueva familia de satélites de observación militar marcará un importante salto cualitativo de carácter tecnológico. El proyecto de la Europa espacial-militar tiene una vocación oficialmente defensiva. Europa debe mantener sus fronteras para defenderse y conservar la personalidad nacional de sus componentes con fuerza y libertad en una Europa también fuerte y libre. Nuestro destino está en Europa.

La cultura es la columna vertebral de todas nuestras acciones. Es nuestra capacidad de proyección, el resumen de nuestro pensamiento. Conservando nuestra cultura se progresa y se

comprende mejor al ser humano. En definitiva, la cultura es ser más, y ello es la propia libertad. Tenemos que pensar en una integración política y económica de Europa, desde una posición genérica de apertura a los demás países afines y a la Europa del Este. Por ello, la Europa Comunitaria, debe desarrollar, entre otras cosas, el mercado interior, unificación monetaria, banco central europeo, espacio social, política de medio ambiente, creación de espacio europeo audiovisual, estudiar a fondo para su solución los problemas socioeconómicos de los ciudadanos de la Comunidad Europea que viven en islas y luchar contra la contaminación en el Mediterráneo, el mar del Norte y el mar de Irlanda, entre otras cosas, dentro de la declaración de Medio Ambiente. La condición previa esencial para lograr la prosperidad futura en todos los Estados miembros de la Comunidad es la creación de una economía plenamente integrada a escala comunitaria y evitar diferencias excesivas en el ritmo de crecimiento de las diferentes regiones que beneficiarán sin duda a la Comunidad en su conjunto.

Es importante hacer una amplia reflexión sobre las relaciones de la Comunidad Europea con terceros y con el mundo

y también un balance sobre las prioridades para avanzar hacia el mercado único de 1992. Será el mercado más importante del mundo, formado por 320 millones de consumidores con alto nivel adquisitivo y no se cerrará al proteccionismo. Sólo un mercado único europeo que permita el resurgimiento de nuestras empresas puede generar el entorno necesario para hacer frente al desafío exterior.

Se perfila un horizonte próximo de grandes cambios en la forma de operar de la Comunidad Europea, dentro de sus fronteras y en el resto del mundo. Por ello, supone un nuevo paso hacia el fortalecimiento investigador e industrial en Europa, la decisión de programar tecnologías de materiales avanzados, metodología de diseño y garantía de productos y procesos, así como la aplicación de las tecnologías de los procesos de fabricación. Esos programas y otros que deberán realizarse, permitirá a Europa el no encerrarse en sí misma, el ser iluminadora y no dominadora del Tercer Mundo; el ser, verdaderamente, la Europa de la libertad y de la cooperación. Es decir, la única Europa digna de sí misma.

La edificación y el porvenir de Europa residen enteramente en la afirmación de lo que es primordial para ella: una práctica democrática centrada sobre la voluntad de fortalecer las libertades de las que goza y de luchar en su ámbito y en el resto del mundo contra las injusticias y las desigualdades que constituyen otros tantos insultos hacia la dignidad del ser humano. Esta Europa, dispone de medios para hacer conocer sus proposiciones y para tener peso sobre la evolución de un mundo con el cual su propio destino está estrechamente ligado.

Estoy firmemente convencido del sentido de la marcha de la Comunidad Europea y no creo que sea conveniente la precipitación, abordando imprudentes pasos concretos, cuando aún no está madura la decisión para darlos. Pero al crearse un gran mercado interior europeo, debe crearse al mismo tiempo un gran Parlamento europeo y un gran Gobierno europeo.

Si el desarrollo de la Comunidad Europea tiende a limitar ciertas competencias de los Gobiernos nacionales, implica también el fortalecimiento de su capacidad de decidir, que exige el de las instituciones europeas. Por ello, esas autoridades deben emanar directamente de los pueblos de Europa. El Parlamento de Estrasburgo se halla en este caso y debe tener auténticos poderes de decisión. En esta línea, deseamos para la Europa Comunitaria, un presidente elegido por sufragio universal para dotar a la Europa unida de un poder equivalente —en el sentido total de la palabra— a los de Washington y Tokio. Debemos pensar con profundidad, en un Ejecutivo más estable para la Europa Comunitaria para beneficiar más y mejor a todas las naciones que la componen.

## FRASES HECHAS

La publicidad ha descubierto la magia —es un decir, claro está— de las frases hechas. Los publicitarios se estrujan la mollera para componer slogans o señuelos con la mayor garra, acompañándolos de las correspondientes incitantes imágenes. En el repertorio de frases hechas mostrencas parece que han descubierto un pequeño filón, pues se están aplicando a ellas insistentemente.

He aquí algunas perlas. «Para llenarte de Vida», dice el slogan de un anuncio de los zumos «Vida». «Juguetes que dan juego», exhibe la cadena de unos grandes almacenes de cara a la campaña comercial de los próximos Reyes. Y un gran poster de organismo oficial se dirige a la gente con esta leyenda: «Eres de lo que no hay. Surtidor de sangre. Hazte donante». Lo de «surtidor» queda forzado cien por cien, y luego hay una evidente incongruencia en los términos del slogan. «Eres de lo que no hay», le dice, trivialmente, al hipotético donante. Y luego al final sale con lo de «hazte donante». Si todavía no es donante no ha entrado aún en la categoría propuesta por el slogan. Será, pues, de lo que no hay cuando se haga donante. Pero todavía no lo es. El anuncio lo que pretende es que se haga. Y, por fin, otra perla: «Mejora tu tren de vida» (Renfe).

Pensarán los publicitarios que hablándole a la gente en el lenguaje manido de las frases hechas los promotores y vendedores de los productos tendrán muchas más posibilidades de éxito. Se trata de una especie de lenguaje cifrado, como de guiños lingüísticos. Es, en resumen, una simplificación del

mensaje, mediante la que explotar del modo más eficiente la elementalidad del hombre-masa.

Es claro que a las casas comerciales vendedoras de productos, sean los que fueren, lo que les importa es vender, a costa de lo que sea, y que a los profesionales de la publicidad lo que les importa es confeccionar slogans, spots y anuncios que interesen a las casas vendedoras de productos. A la vista de esto todo se explica. La captación del cliente hay que conseguirla con los medios que den mejor resultado.

Nos movemos en unas sociedades en las que la deshumanización creciente tiene mucho que ver con la ola de materialismo que se ha echado sobre todos nosotros. No preocupan otros valores que los contrehidos al dinero y al poder que da el dinero. Todo lo demás, la justicia, la paz, la solidaridad, el bien común, la cultura, y otras palabras bonitas que se aprenden de memoria como un lorito los políticos y gentes de este jaez, para ir repitiéndolas con el fin de vender también su propia mercancía, la de sus intereses en juego, son eso sólo, palabras, palabras que se han quedado vacías a fuerza de explotarse.

Tan vacías como las frases hechas de que echan mano con tanto ahínco los profesionales de la publicidad, para atraer a las gentes hacia los productos.

El remolino de la publicidad nos envuelve en un vértice mareante. Y las frases hechas que la publicidad emplea son un símbolo claro del marasmo reinante.

José Rodríguez Chaves

Durarán entre un año y año y medio

## Inminente comienzo de las obras de ampliación del Parador y del salón de convenciones

Fueron adjudicadas a la empresa FERSA en 424,9 millones de pesetas

El comienzo de las obras de ampliación del Parador Nacional de Turismo, en «El Terminillo», y la construcción de un salón de convenciones para 350 plazas fijas, adjudicadas por la Secretaría General de Turismo a la empresa FERSA en 424,9 millones de pesetas, puede desarrollarse en los próximos días, incluso es posible que hoy mismo se proceda al replanteo de los terrenos.

Fernando Ortiz-Echagüe, presidente de la empresa adjudicataria, acompañado de técnicos de FERSA y de la Subdirección General de Inmuebles y Obras de la Secretaría de Turismo, realizaron la semana pasada una visita al Parador y, según Ortiz-Echagüe, hoy se procedía al replanteo para, inmediatamente comenzar el movimiento de tierras y la cimentación. La empresa FERSA calcula que las obras puedan estar totalmente terminadas en el transcurso de un año o año y medio.

El secretario general de Turismo, Ignacio Fuejo Lago, presentó hace un año, en el transcurso de una conferencia de prensa que se desarrolló en el propio Parador, este proyecto de ampliación que, en los meses siguientes, estuvo rodeado de cierta polémica con constantes rumores de que la obra no se iba a llevar a cabo. El proyecto recibió luz verde por parte de todos los organismos y tan sólo la Comisión de Patrimonio Cultural pidió que se eliminara una especie de torreta o mirador proyectada en el edificio de las nuevas habitaciones. Para la

Secretaría de Turismo ningún parador va a contar con una sala de convenciones de este tipo, más sus instalaciones complementarias, que viene a satisfacer un sector importante de la demanda y complementa la oferta del Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid. A juicio de los responsables estatales del turismo, con la obra del Parador segoviano, con un éxito rentable dentro de la Red de Paradores, se va a ver beneficiado el resto del sector hostelero.

### SALON DE CONGRESOS A DOS NIVELES

La nueva obra se proyecta donde está ahora el aparcamiento y la entrada actual que quedará como centro de gravedad de todo el edificio, conformando una gran plaza de 35 x 25 metros. No hay elementos que distorsionen la vista desde Segovia, ya que el nuevo edificio apenas se verá y se van a emplear los mismos materiales que en el edificio ya construido.

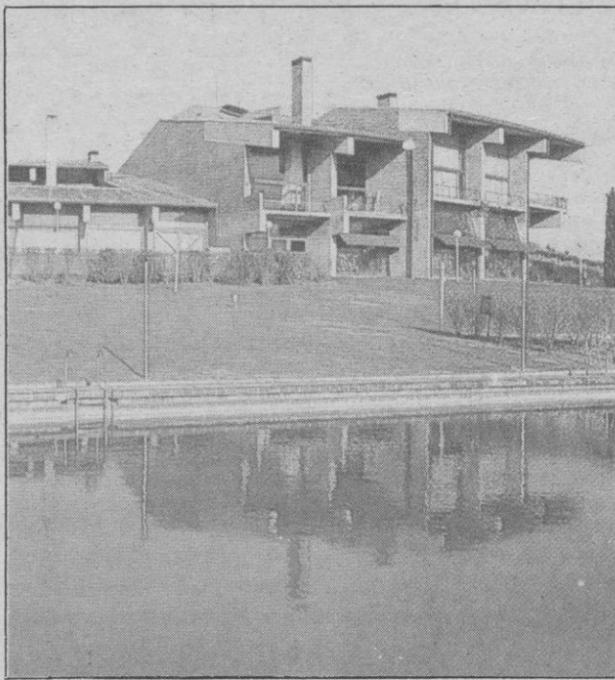
El salón de congresos, con 350 plazas fijas, se desarrolla a dos niveles. En el primero, habrá despachos, sala de prensa, área de traducción simultánea y cabinas de proyección. Debajo, el anfiteatro con butacas que contarán con su propio micrófono y sistema de traducción. Además de la sala de convenciones habrá tres salas más con una capacidad, cada una de 75 a 80 personas, aparte de que se pueden unir entre sí.

A través del vestíbulo se comunicará con el nuevo cuerpo de habitaciones en un edificio de tres plantas. Inicialmente se

prevén 30 nuevas habitaciones y tres suites. El salón de convenciones va ubicado debajo de la planta de habitaciones y en contra del terreno, de forma que queda en parte semi-enterrado. Con el nivel del suelo bajo la rasante natural se situarán las tres salas de reuniones complementarias. La altura total será inferior a los 12,40 metros permitidos por las ordenanzas.

### INSTALACIONES DEPORTIVAS Y HELIPUERTO

En el área de acceso se crearán dos grandes aparcamientos con una capacidad total de 140 plazas al aire libre pero cubiertas y se mejorarán y reformarán los existentes, quedando un total de 208 plazas de aparcamiento exteriores cubiertos. En los espacios libres de la parcela se creará un circuito peatonal o área de paseo, ro-



Detalle del actual edificio del Parador con la piscina

deada de jardines, dos pistas de tenis y una pista para aterrizaje de helicópteros. Simultáneamente a la obra nueva, se van a realizar otras obras en el actual edificio como el cambio de teja e impermeabilización de la cubierta.

Aurelio Martín

## Sustanciosos premios conseguidos por tres segovianas en un programa de TVE

Tres segovianas obtuvieron sustanciosos premios en el concurso de Televisión Española «El precio justo» que, presentado por Joaquín Prat, se emitió anoche. El programa estaba grabado desde hace un par de semanas, como ya informamos en su momento, y se puso ayer en cadena. Tres segovianas, como decimos, participaron directamente en el concurso, en el que estuvieron presentes otros varios aspirantes de nuestra provincia, aunque en esta ocasión no fueron seleccionados para la participación directa.

Margarita Encinas San Gero-teo, vecina de Segovia, ATS de profesión y soltera, obtuvo tres premios por un importe total de 3.075.000 pesetas. Manifestó que proyecta efectuar un viaje a Yemen y adquirir un automóvil.

Inocencia-Domitila Acebes Acebes, natural de Fuentesauco de Fuentidueña, pero residente en La Granja, casada, madre de tres hijos, se llevó un premio de 985.000 pesetas.

Finalmente, Raquel Matute Delgado, de Yanguas de Eresma, soltera, que prepara oposiciones, consiguió un apartamento de 88 metros cuadrados en Almuñécar, 175.000 pesetas en metálico y dos gabardinas y dos paraguas valorados en 200.000 pesetas.

## Audiencia del Conde de Barcelona a los Nobles Linajes de Segovia

El Conde de Barcelona recibió en audiencia a los diputados de la Junta de Nobles Linajes de Segovia, de la que Don Juan es Regidor Mayor, que acudieron a su casa madrileña para felicitarle en el día de la Pascua de Reyes.

El decano Marqués de Quintanar, dirigió a D. Juan unas breves palabras de felicitación, rogándole las transmitiese a Sus Majestades los Reyes y a toda su Real Familia. A continuación, informó brevemente a D. Juan de la marcha y actividades de la Noble Junta, agradeciéndole su deferencia al recibir a

esta representación, y manifestándole el deseo de los Caballeros de verle pronto en Segovia presidiendo alguno de los actos corporativos previstos para este año.

El Conde de Barcelona agradeció la visita y felicitación, y se despidió con los segovianos algún tiempo. A la audiencia asistieron el citado marqués de Quintanar, el marqués del Arco, el vizconde de Altamira de Vivero, el marqués de la Floresta, Ricardo de Vera, el conde de Morphy, el conde de Sepúlveda, el marqués de Lozoya y el conde de Velarde.

## Subvención de la Junta a los institutos Politécnico y Andrés Laguna

Para investigar sobre sistemas educativos

La Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León ha hecho pública la concesión de ayudas con destino a la investigación sobre sistemas educativos en centros de enseñanza no universitaria de nuestra Comunidad.

Al Instituto de Bachillerato "Andrés Laguna", de Segovia, se le ha concedido una subvención de

310.000 pesetas, para el estudio de la situación actual y perspectivas de futuro de los estudios de bachillerato en Castilla y León.

El Instituto Politécnico, también de la capital, recibirá una ayuda de 350.000 pesetas con destino al estudio de la situación actual y perspectivas de la formación profesional en Segovia.

## SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer a las 8,45 horas, en el punto kilométrico 40,100, al colisionar un camión con un autobús de viajeros. No hubo de lamentar desgracias personales quedando los vehículos con diversos desperfectos.



## Francisco-José Costa Tejedor

Falleció en Segovia el día 9 de enero de 1989

A los 30 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS PADRES, FRANCISCO COSTA MONTERO Y MARIA CONCEPCION TEJEDOR ESTEBAN; HERMANOS, LUIS Y ALFONSO COSTA TEJEDOR; TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy día 10, a las 5,30 de la tarde, desde el Hospital General de la S. S. a la iglesia de San Millán, donde se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo.

La misa de privilegio se dirá el día 12, a las 10,30, en dicha iglesia.

FUNERARIA SANTA TERESA

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 11 de enero

Van 11 días, faltan 354.  
Sol: De 8,37 a 18,8 horas.

## SANTORAL

Santos: Higinio, Lucio y Donato.

## PENSAMIENTO

«La buena comunicación estimula tanto como el café y quita el sueño en igual medida» (Anne M. Lindberg).

## FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

**08918**

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una a 100 pesetas.

## EL TIEMPO

En España

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,9 m/m  
Viento del E.  
Temperatura máxima: 11,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,8 m/m  
Viento del E-SE  
Temperatura mínima: 0,5°  
A las 7: 2,0°.

## EXPOSICIONES

EN EL CENTRO CULTURAL FONSECA DE COCA

Restauración de gigantes y cabezudos realizadas por la Escuela Taller de la localidad. Horario: laborables de 18 a 20 horas; festivos de 12 a 14 y de 18 a 20 horas. Hasta el 15 de enero.

## AVISOS

INGRESO EN EL CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA JUNTA

Delegación Territorial de la Junta. — Resolución de 30 de diciembre de 1988 del tribunal de las pruebas para el ingreso en el Cuerpo Administrativo de la Administración de la Comunidad de Castilla y León, por la que se hace pública la relación de aprobados del segundo ejercicio.

Dichas relaciones se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de la Oficina de Información. Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León, sita en c/ Alhóndiga 4. planta baja.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

## CLINICAS FIGURAMA

PARA SUS PLANES DE EXPANSION EN SEGOVIA PRECISA

- 2 MEDICOS
- 1 ESTETHICIENNE (últimas promociones)

SE OFRECE:

- Posibilidad de promoción a corto plazo
- Seguridad Social
- Incorporación inmediata
- Formación a cargo de la empresa

INTERESADOS LLAMAR PARA CONCERTAR ENTREVISTA AL TELEFONO 43 42 74, Dr. PEREZ CARRILLO

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

DONACION DE SANGRE EN FUENTEPELAYO

Según estaba anunciado, se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Ayuntamiento de Fuentepelayo con asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 42 bolsas de entre los 46 donantes asistentes, bolsas de las cuales fueron:

14 del 0+ / 3 del 0-  
21 del A+ / 1 del A-  
2 del B+  
1 del AB+

La Hermandad de Donantes de Sangre aprovecha esta ocasión, a través de este medio informativo, para agradecer de antemano, en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los donantes que han hecho posible el éxito de esta extracción.

Se necesita para nueva promoción

## RELACIONES PUBLICAS

para bodas y banquetes

Información:

Club Náutico  
Teléfono 17 12 08

## DESEO CONTACTAR CON PROPIETARIOS DE FERRARIS ANTIGUOS

Finalidades: Restauración, búsqueda de piezas y formación de asociación

Teléfono 96/351 60 11, preguntar por Sr. Pascual

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA GUERRA ESPAÑOLA EN LA PRENSA ALEMANA

La Prensa alemana de ayer publica amplias informaciones relacionadas con la marcha de la ofensiva nacional en Cataluña y señala pormenores de la progresión, puntos alcanzados y lugares estratégicos en peligro de caer en poder de nuestras tropas, a las que atribuye una situación excelente. También hace mención del espíritu elevado y del ímpetu de los soldados del Caudillo que no dan señales de agotamiento, a pesar de las muchas jornadas que llevan ya de continuo luchar por terreno difícil y conquistando grandes extensiones de éste y numerosas poblaciones. Terminan los periódicos haciendo mención de que el Cuartel General del Generalísimo tiene la esperanza de poder conducir la ofensiva a feliz término, porque tiene en reserva fuerzas suficientes para ello.



PARA MAÑANA

00,00, Ventana al deporte. 1,03, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Pedro I, «El Cruel». 16,30, La tarde. 17,55, Avance Telediario. 18,00, Los mundos de Yupi. 18,30, El misterio de la flor mágica. 19,00, La España húmeda. 19,30, Entre líneas. 20,00, Calle tranquila. 20,30, Telediario. 21,00, El tiempo. 21,15, Tarrío Tarro. 22,20, Sesión de noche. 00,25, Telediario. 00,45, Teledporte. 01,00, Testimonio. 01,05, La noche. 02,00, Fimoteca del martes. 03,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, El río Amarillo. 16,30, De pura sangre. 17,30, Zazueta. 18,30, Superman. 19,25, Baloncesto. 21,00, Via olímpica. 21,05, Una ciudad donde vivir. 22,00, Tendido cero. 22,30, Whitney Houston. 23,40, Suplementos-4. 00,10, Rally París-Dakar. 00,25, Despedida y cierre.

## COMPRAMOS FERRARIS

Modelos antes del año 1975.  
Pago contado.

Teléfono 96/351 62 45,  
Sr. Pascual

14,30, Hora 14. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, Tardes sin fronteras. 17,05, El sermón. 19,05, Canciones de siempre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Hora 20. Carrusel deportivo. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Matinal SER y Matinal SER: Segovia. 10,05, Encuentros en la Radio (la música, consejos, curiosidades, las últimas noticias, con la intervención directa a través de los teléfonos y de las unidades móviles de los oyentes, configuran este programa radiofónico de tres horas de duración). 13,00, Los 40 principales (durante todo el día la música joven que se selecciona para toda la cadena SER. A partir de las 23,00, programa desde la discoteca Oky con los últimos éxitos musicales y desde las tres de la madrugada simultáneo con nuestros equipos de A.M.



F.M. 104.1

PROGRAMACION DE LUNES A VIERNES

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada López, Ricardo Sánchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada López. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Repetición. Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias.

# ¡A POR LOS MILLOOOOOONEEEES!

**14 de enero**

Esté donde esté, no se lo pierda.  
Hay **8.400 millones** en premios.  
Y premios al décimo de **500 y 200 millones.**



Sorteo Extraordinario de Invierno.

ESTE AÑO, MAS PEDREAS

lotería nacional  
La Lotería

## La niña Laura de Frutos, recibida ayer en el Palacio de la Zarzuela

Fue una de las ganadoras del concurso «¿Qué es un rey para ti?»

Laura de Frutos Díez, de 13 años, recibió ayer de manos del Rey el segundo premio nacional del concurso «¿Qué es un rey para ti?», en la modalidad de Redacción. En el concurso convocado por la Fundación Institucional Española participan colegios de toda España. A la edición correspondiente al año

23 niños premiados y sus profesores departieron con don Juan Carlos y doña Sofía por espacio de una hora en un ambiente distendido y de simpatía. El Rey se interesó por cada uno de los trabajos premiados y conversó con sus autores. La Reina, por su parte, ponderó la labor de los profesores. Posteriormente, en los jardines del palacio se hicieron fotos y tomaron un refresco.

La redacción de Laura de Frutos, una de las tres premiadas, se titula «El ajedrez y el Rey» y es una semblanza comparativa de la figura del Rey con la del juego del ajedrez. La segoviana Laura de Frutos envió su trabajo junto a otros quince de su mismo colegio que por primera vez participaba en este concurso. Laura tenía entonces doce años y cursaba séptimo de EGB.

Algunos de los niños premiados entregaron al Rey obsequios de sus respectivos ayuntamientos. Laura y su profesora M.<sup>a</sup> Antonia llevaron un regalo del colegio público San José.

La jornada, emocionante para todos los niños, había tenido a primeras horas de la mañana un aliciente más. La participación en Torrespaña en el programa de Jesús Hermida «Por la mañana».

Laura ha recibido además una recompensa material consistente en un televisor, un libro y un diploma.



Laura de Frutos

pasado —cuyos premios se han entregado ahora— se presentaron 20.000 trabajos en distintas modalidades (collages, dibujos, textiles, redacción, poesía etc.).

Laura de Frutos es alumna del Colegio Público San José y acudió junto a su maestra y directora del trabajo, María Antonia Ballesteros, a la recepción que ayer ofrecieron los Reyes en el Palacio de la Zarzuela. Los

## Brillante recital de «Voces de Castilla» en la conmemoración de su décimo aniversario



En sus diez años de vida la coral ha tenido la oportunidad de ser acompañada por orquesta. En esta ocasión por la Orquesta Juvenil Sant Georgen de Alemania

Tuvo lugar el anunciado concierto extraordinario con que la coral segoviana «Voces de Castilla» conmemoraba el X aniversario de su fundación, gran expectación de público, con la iglesia del seminario abarrotada.

Se inició el acto con una misa presidida por Joaquín Larios, párroco de San Andrés y miembro fundador de la Coral, auxiliado por Alfonso Frechel, perfecto de música de la catedral, y Diodoro García.

Con el motete «Pueblo de Reyes» que sonó a delicia por su perfecta ejecución dio comienzo la celebración litúrgica en la que se entonaron además el «Ave María» de T.L. de Victoria, «Junto a ti» un espiritual negro, para terminar con el «Canticorum jubilo» del oratorio El Mesías de Händel. En la homilía, el celebrante hizo un breve resumen

de lo que había sido la trayectoria de la Coral con anotaciones estadísticas en cuanto a cantidades de actuaciones, destacando la cualidad religiosa de sus componentes demostrada por su alta participación en celebraciones religiosas.

Una vez finalizada la misa y tras un breve descanso, la coral ocupó las gradas en el presbiterio, momento en el que Fernando Ortiz, delegado del Área de Cultura del Ayuntamiento, tomó la palabra y en nombre del alcalde, ausente de la ciudad en ese día, felicitó a «Voces de Castilla» por estos diez años de trabajo y esfuerzo, ya que como conocedor de las dificultades que hay que pasar, el celebrar una década de existencia supone un gran éxito.

En el altar mayor se colocó el banderín del coro que lucía el corbatín con los colores de la ciudad, recientemente otorgado por la corporación municipal y en el que se lee «El Excmo. Ayuntamiento a Voces de Castilla» y que se impondrá oficialmente en fecha próxima por el alcalde.

Como final la Coral interpretó una escogida selección de villancicos en el que figuraba «Villancico de Navidad» con música de Ramón Masegosa y letra de Efrén Lobo.

El coro logró una plena conjunción en los planos sonoros del contexto armónico con un matiz expresivo y dinámico. Excelente la actuación de los solistas Olga Pascual, M.<sup>a</sup> Antonia Ruiz, Carmen Albertos, Gonzalo Fernández y Luis Alfredo Moreno.

El público, puesto en pie y aplaudiendo con ganas, obligó a un «bis», entonándose el popular «Noche de Dios» con efectos de luces que dejó un buen sabor de boca y tema para comentarios de los siguientes días. Desde aquí una vez más, nuestra felicitación a «Voces de Castilla» y nuestro ánimo para continuar en esta bonita lucha.

D.F

## Calendario de pruebas para la obtención del Certificado de Escolaridad

El Ministerio de Educación y Ciencia ha aprobado el calendario de pruebas, a celebrar en distintas localidades de nuestra provincia, para la obtención del Certificado de Escolaridad. Estas pruebas, incluidas en el Plan Provincial de Educación de Adultos y Animación Sociocomunitaria, quedan abiertas a todas aquellas personas que tengan cumplidos los catorce años y deseen obtener dicho certificado.

Los interesados pueden informarse en la Red de Centros y Aulas del citado Plan. Para realizar las pruebas hay que contactar con los citados centros hasta el día 1 del mes en que se desee examinar.

A la prueba hay que ir provisto de pluma o bolígrafo y del Documento Nacional de Identidad.

El calendario es el siguiente:

LOCALIDAD	CENTRO	M E S E S											
		Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Septbre.	Octubre	Novbre.	Dicbre.	
SEGOVIA	Centro de Educación Permanente de Adultos c/ Echegaray, 1 Teléf. 43 67 69	día: 16	día: 14	día: 14	día: 14	día: 16	día: 14	día: 3	día: 14	día: 16	día: 16	día: 14	
		hora: 10 h											
CANTALEJO	Aulas de Educación de Adultos Centro Público «El Pinar» Teléf. 52 12 02	día: 16		día: 16		día: 25			día: 21		día: 16		
		hora: 19 h		hora: 19 h		hora: 19 h			hora: 19 h		hora: 19 h		
COCA	Centro de Educación de Adultos c/ Luis Finat, 7, 1. <sup>a</sup> Teléf.:	día: 12			día: 12				día: 6			día: 1	
		hora: 19 h			hora: 19 h				hora: 19 h			hora: 19 h	
CUELLAR	Centro de Educación de Adultos C. P. «Primo de Rivera» Teléf.:		día: 16		día: 19		día: 14		día: 28			día: 14	
			hora: 20 h			hora: 20 h							
EL ESPINAR	Centro de Educación de Adultos Pl. Marqueses de Castelar, s/n Teléf.:	día: 18			día: 18			día: 3		día: 18			
		hora: 19 h			hora: 19 h			hora: 19 h		hora: 19 h			
NAVA DE LA ASUNCIÓN	Centro Comarcal de Educación de Adultos C. P. «Obispo Fr. Sebastián» Teléf.:		día: 2			día: 3				día: 4		día: 7	
			hora: 19 h			hora: 19 h				hora: 19 h		hora: 19 h	
NAVAS DE ORO	Centro Comarcal de Educación de Adultos Aula Cultural Municipal Teléf.:			día: 8			día: 21				día: 8	día: 15	
				hora: 19 h			hora: 19 h				hora: 19 h	hora: 17 h	
RIAZA	Aula de Educación de Adultos C. P. «Caidos de Somosierra» Teléf. 55 60 52	día: 19	día: 16	día: 15	día: 19	día: 17	día: 21	día: 5	día: 20	día: 18	día: 15	día: 13	
		hora: 19 h											
SEPUVEDA	Aula de Educación de Adultos Plaza Generalísimo Teléf. 54 00 00		día: 9		día: 13		día: 15			día: 19		día: 14	
			hora: 20 h		hora: 20 h		hora: 20 h			hora: 20 h		hora: 20 h	

### EL RECITAL

El programa presentado para esta ocasión estaba dividido en varias partes, significativas de las distintas etapas del coro, encabezándolo la primera obra que cantó en su presentación oficial, el 4 de enero de 1979, el villancico anónimo del siglo XV «Qué bonito niño chiquito».

Hay que destacar la magnífica interpretación del anónimo castellano del siglo XV «A los maytines era» y el Caligaverunt de T.L. de Victoria que cerraban las épocas más pretéritas. Como temas más recientes del repertorio de la Coral, pudimos deleitarnos con «Massa Dear» un tema popular negro de la Sinfonía del Nuevo Mundo de Dvorak y con «Die Launige Forelle», variaciones sobre el «lied» de Schubert, la Trucha.

IMPORTANTE GRUPO HARINERO NECESITA

**REPRESENTANTE**

PARA CUBRIR LA ZONA DE SEGOVIA Y PROVINCIA

SE REQUIERE:

- INTRODUCIDO EN ALIMENTACION
- DISPUESTO A VIAJAR

SE OFRECE:

- ELEVADAS COMISIONES
- CONTRATO MERCANTIL

CONTACTAR EN EL TELEFONO 987-22 09 46, SRTA. CARMEN

## RESTAURANTE EL BERNARDINO

Comunica a su distinguida clientela y público en general que cierra por VACACIONES desde hoy, martes día 10, hasta el día 11 de febrero.

Disculpen las molestias ocasionadas.

## CABEZUELA

## Casi 30 millones de pesetas pagará la Junta para la restauración de la iglesia

Con un presupuesto de 29.993.439 pesetas, la Diputación General de Urbanismo de la Junta de Castilla y León ha adjudicado a la empresa Teodoro Santamaría Calvo, de Madrid, las obras a realizar para la completa restauración de la iglesia de Cabezuela.

El proyecto, del que son autores José Ramón Luengo Merino e Isabel Barranco Guijarro, deberá estar ejecutado en el plazo de doce meses desde la fecha de formalización del replanteo de las obras.

### LAS OBRAS A REALIZAR

Según el proyecto, los trabajos principales a realizar serán los siguientes:

Se demolerán las cubiertas, canchales, bajantes y la zona de cornisas deteriorada o agrietada, para su posterior reposición.

El porche o atrio de acceso a la iglesia desaparecerá en su totalidad, para proceder a la construcción de uno nuevo, más acorde con el conjunto arquitectónico del edificio.

Igualmente se desmontará toda la estructura de madera que constituye los forjados y escalera de la torre, así como la estructura de madera de la cubierta de ésta.

La escalera de acceso al coro será sustituida, y la barandilla del mismo se demolerá para ser cambiada por otra de barrotes y pasamanos de madera.

Se desmontará el zócalo de madera que existe en todo el perímetro interior de la iglesia, que parece colocado para ocultar las humedades que por capilaridad existen en los muros del edificio. Se llevará a

cabo el saneamiento de la cimentación y un drenaje perimetral, que evite el problema, sin tener que recurrir a métodos que lo oculten pero no lo solucionen.

Está previsto el picado de revestimientos y enfoscados, tanto interiores como exteriores, especialmente en las zonas afectadas por la humedad, con vistas a su reparación y enfoscado total.

Se desmontarán las carpinterías y cerrajerías de todas las ventanas, para su sustitución y/o reparación.

Igualmente se demolerá el tabique actual que separa el coro de la torre y la puerta de comunicación; asimismo las puertas de acceso a la sacristía y al almacén, para su sustitución.

La plataforma del altar y escalera de subida al sagrario se desmontará, siendo sustituida por otra de piedra.

Se demolerá el cuerpo adosado que constituye la actual sala de caldera, para proceder a la construcción, en la misma ubicación, de un volumen destinado al mismo uso y que se integre adecuadamente en el conjunto arquitectónico de la iglesia.

## EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se presentaron a la venta 5.500 cabezas. Las cotizaciones fueron como siguen:

Lechazos hasta 12 kilos de 440 a 450 pts kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos de 400 a 410 pts.

Corderos de 19 a 23 kilos de 320 a 330 pts.; corderos de 23 a 28 kilos de 300 a 310 pts.; corderos de 28 a 32 kilos de 270 a 280 pts.; corderos con más de 32 kilos de 240 a 250 pts.

Ovejas primera categoría de 70 a 75 pts kilo vivo; ovejas segunda categoría de 50 a 55 pts.; ovejas tercera categoría de 700 a 900 pts unidad.

Corderas de 6 a 9 meses de 8.000 a 9.000 pts unidad, ovejas cubiertas de 1 a 3 partos de 9.000 a 11.000, ovejas emparejadas de 11.000 a 13.000 pts.

Cabritos lechazos de 440 a 450 pts kilo vivo; cabras para matadero de 2.000 a 2.500 pts unidad; cabras emparejadas de 8.000 a 10.000 pts.; cabras para vida de 5.000 a 6.000 pts.

LUVEDA

## CARBONERO EL MAYOR

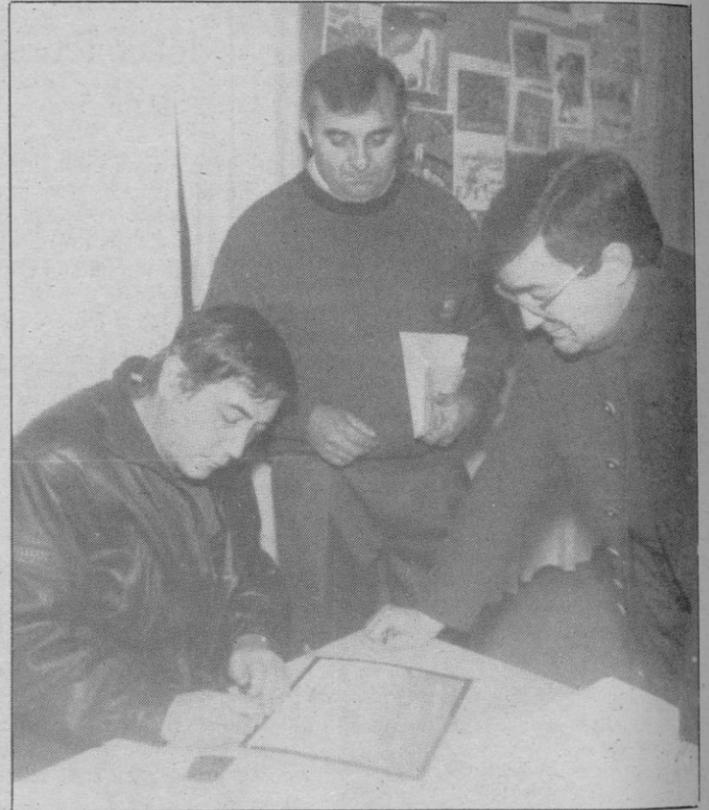
## Se entregaron los premios de los VI Concursos Navideños

El domingo, y a las 13,30 horas, como estaba anunciado, se entregaron los premios otorgados en los concursos navideños —tarjetas, narraciones (EGB y BUP) y belenes— que anualmente organiza la Corporación Municipal de la localidad. En esta ocasión se entregaron trece premios.

En el salón de actos del Excmo. Ayuntamiento había menos gente que en años anteriores, cuando el acto se llevó a cabo el día de Reyes, tal vez tenga que ver en esta circunstancia el magnífico día que hizo, con una temperatura que invitaba al paseo.

En el presente año, VI edición, tenemos que destacar dos aspectos, la gran calidad de muchos de los trabajos presentados al concurso provincial de tarjetas navideñas, con el primer premio para Antonio Madrigal, nombre que no necesita comentarios, y la originalidad de los dos belenes presentados por Preescolar-Ciclo Inicial y Ciclo Medio, del Colegio Público "San Juan Bautista" de la localidad, en los que cada alumno situó la figura realizada en el taller de arcilla durante el primer trimestre del presente curso; el trabajo presentado por el Ciclo Medio contaba con una decoración pictórica en las obras de arcilla.

Con este acto se ponía fin a la exposición de tarjetas navideñas,



Madrigal procede a firmar la tarjeta ganadora

por cierto, muy visitada desde el día 28 del pasado mes de diciembre en que se inauguró.

Los premios fueron entregados

por el alcalde, Santos Migueláñez, y miembros de la Corporación Municipal.

(Foto: F. Peñalosa).

## FUENTEPELAYO

## Cabalgata de los Reyes Magos

JESUS OLMOS

Desde Segovia vinieron los Reyes Magos este año y fueron recibidos a la entrada del pueblo por la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio San Miguel que han sido los organizadores de la Cabalgata. Allí les

proveyeron de tres magníficos caballos, los mejores que hay en la localidad, esbeltos y bien adiestrados y con los cuales demostraron los Reyes su pericia como caballistas, especialmente el Rey Melchor que hizo muy buenas demostraciones.

La comitiva formada por Melchor, Gaspar y Baltasar y sus respectivos pajes, seguidos de una carroza motorizada en donde estaba representado el nacimiento, los ángeles, los pastores, la hoguera donde se calentaban éstos, etc., en unión de gran parte de los habitantes del pueblo, especialmente de gente menuda, recorrió las principales calles hasta llegar a la Plaza Mayor. Se apearon sus Majestades junto al pórtico de la Iglesia de Santa María, donde entraron y previas unas palabras del cura párroco, adoraron al Niño Jesús, ofreciéndole sus presentes de oro, incienso mirra.

Terminada la adoración se dirigieron al Ayuntamiento, otra vez sobre sus corceles, donde les fue dada la bienvenida por el alcalde Daniel-Jesús López y en nombre de todo el pueblo les hizo entrega de la llave de la población.

A todos los niños que en su mayor parte ocupaban el salón de actos, el Rey Melchor como portavoz de los tres, les dirigió unas palabras de cariño, invitándoles a que colocaran sus zapatos durante la noche en lugar apropiado para depositar ellos sus regalos y a que fueran buenos durante todo el año.

# M. R. W.

MENSAJEROS RADIO WORLWIDE COURIER

Necesita para Segovia y provincia un agente de transporte como colaborador

Interesados llamar al teléfono (91) 413 62 14 Sr. Manuel Llera



## D. MIGUEL GALLARTA CAMPO

Falleció en Segovia el día 31 de diciembre de 1988

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Su esposa, Anunciación Iruzubieta Martínez; hijas Avelina y Catalina; hijos políticos, Juan Tort Vives y Juan de Dios Narro Aliende; nieto, Juan de Dios; hermano, Tomás Gallarta (claretiano); primos, sobrinos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma.*

El entierro se celebró en Huércanos (La Rioja). Se celebrará un funeral por su alma el día once (miércoles), a las diecinueve treinta horas, en la parroquia de Santa Eulalia de Segovia.

# El PSOE pretende, a través de 385 enmiendas, aumentar la inversión pública en los Presupuestos de Castilla y León

El secretario regional del PSOE, Juan José Laborda, dio ayer a conocer a los medios informativos una síntesis de las 385 enmiendas al proyecto de Ley de Presupuestos de Castilla y León para este año, con las que, dijo, se pretende dar coherencia a la «chapuceria» presupuestaria de AP, que cuenta con el apoyo del grupo centrista. Un control más eficaz sobre la ejecución del presupuesto, impedir un mayor deterioro de los programas sociales y corregir algunos errores técnicos son los principales ob-

jetivos de estas enmiendas.

Juan José Laborda y algunos de los portavoces socialistas en las comisiones de las Cortes presentaron esta nueva iniciativa que, en forma de 385 enmiendas, de las que 376 han sido admitidas a trámite, trata de evitar que «el proyecto pactado por AP y CDS no empeore aún más en el nuevo trámite parlamentario sus efectos negativos sobre la realidad económica y social de la comunidad».

Una parte importante de las enmiendas socialistas va desti-

nada a aumentar la inversión pública e incrementar el fondo de cooperación local en más de mil millones de pesetas, mediante una mayor descentralización del gasto y la aplicación de criterios objetivos para el reparto del fondo entre las diputaciones y ayuntamientos de la comunidad.

Laborda hizo referencia también a la necesidad de conjugar las enmiendas del PSOE con las presentadas por otros grupos. A este respecto cabe señalar que la Mesa de la Comisión Económi-

ca ha admitido a trámite, además de las 376 enmiendas socialistas, 30 de AP; 188 del CDS y 189 del grupo mixto.

La ponencia de la comisión encargada de debatir las distintas enmiendas iniciará hoy sus sesiones de trabajo. El próximo lunes el Pleno de la comisión iniciará los trámites para la elaboración del dictamen definitivo que, con toda probabilidad, será debatido en sesión plenaria de las Cortes de Castilla y León los próximos 26 y 27.

LEON

## Los sindicatos se opondrán a los contratos temporales en el sector minero

La supresión de los contratos temporales para los trabajadores de interior en el sector minero constituirá una de las principales reivindicaciones que plantearán los sindicatos en la negociación del convenio colectivo. Así fue acordado ayer en el transcurso de una reunión que mantuvieron representantes de las Ejecutivas de las Federaciones Mineras de UGT y Comisiones Obreras en Ponferrada.

Paralelamente se reunían en León miembros de las Ejecutivas Provinciales de ambos sindicatos mayoritarios con el objetivo de establecer los criterios generales para la elaboración de las plataformas de negociación ante la revisión de los convenios colectivos en los próximos meses.

Comisiones Obreras y UGT presentarán plataformas unitarias con una petición de incremento salarial del 7 al 8 por ciento, además de la revisión automática de los convenios en el supuesto de que la inflación supere en tres puntos a las previsiones del Gobierno al concluir 1989.

La negociación colectiva no se prevé, sin embargo especialmente conflictiva en León si se exceptúa el sector minero.

## Aznar informa a los portavoces de su negativa entrevista con Almunia

Valladolid. — El presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar, informó ayer a los portavoces de los partidos que apoyaron el acuerdo pro-reforma del Estatuto, de la reunión que el pasado día 27 celebró con el ministro para las Administraciones Públicas, Joaquín Almunia.

José María Aznar informó a Daniel de Fernando, del CDS; Rafael de las Heras, de la Democracia Cristiana y Miguel Ángel Cortés, de AP, acerca del encuentro con Joaquín Almunia, en el que no se llegó a un acuerdo inmediato sobre las transferencias de competencias a Castilla y León.

Con esta reunión, Almunia y Aznar reanudaron en Valladolid los contactos entre la Administración Central y la Autonómica, para desbloquear la situación creada en Castilla y León tras la solicitud, por parte de las Cortes Regionales, de la reforma del Estatuto de Autonomía para acceder a las competencias de Sanidad y Educación.

El presidente del Ejecutivo autonómico se reunirá hoy con Jesús Quijano, portavoz del Grupo Socialista, única formación que no apoyó la propuesta de las Cortes Regionales para reformar el Estatuto.

Aznar informará a Jesús Quijano sobre la reunión y propuesta formuladas al ministro para las Administraciones Públicas, Joaquín Almunia.

EMPIEZA EN FIESTA EL '89 POR

# 8.900

PTAS. AL MES

DURANTE EL PRIMER AÑO



### FIESTA TRIP

Para empezar, Fiesta como el que más. Fiesta por completo.

- Motor 1.100 cm<sup>3</sup>. 5 velocidades.
- Llantas especiales y neumáticos 155/13.
- Tablero de instrumentos tipo Ghia.
- Cristales tintados.
- Asiento trasero abatible en dos tramos asimétricos.
- Lava-limpiaparabrisas trasero y luneta térmica y radiocassette estéreo.

**1.073.000 Ptas.**  
(IVA y transporte incluidos)



### EMPEZAMOS BIEN

Esta financiación tan atractiva se extiende a toda la gama Fiesta. Desde el Super C hasta el XR2. Estas serían las cuotas correspondientes a un Fiesta Super C, 1.1 (P.V.P. 989.000 Ptas.), dando una entrada de 329.000 Ptas. y financiándolo a 48 meses.

1.º Año	2º Año	3.º Año	4º Año
8.900 Ptas. al mes	19.191 Ptas. al mes	19.191 Ptas. al mes	19.191 Ptas. al mes

T.A.E. 14,80%

En resumen, serían 11 cuotas de 8.900 Ptas. al mes durante el primer año, más otras 33 cuotas de 19.191 Ptas. al mes los tres años siguientes. Cada mes de Julio la cuota es de 35.000 Ptas.

Así, el precio final del Fiesta Super C 1.1 financiado a cuatro años es de 1.212.903 Ptas. Si deseas otro plan de financiación para tu Fiesta, ven a vernos. Tenemos planes alternativos superatractivos. Desde un 10% de entrada. Veras como a principio de año tu próximo coche cae en Fiesta.

Oferta válida para unidades en stock y matriculadas durante este mes.

## Red de Concesionarios

SEGOVIA  
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.  
Ctra. de San Rafael, 40



## El Parlamento de La Rioja acepta a trámite la reforma del Estatuto de Autonomía

Logroño. — El Parlamento riojano aceptó a trámite el proyecto de ley de reforma del Estatuto de Autonomía de La Rioja, que aprobó el pasado 26 de diciembre el Gobierno regional que preside el aliancista Joaquín Espert.

La Mesa de la Cámara, en su última reunión, calificó el proyecto de ley de reforma estatutaria, que el Ejecutivo elaboró con el objetivo de acceder a un mayor techo competencial y «consolidar un más profundo desarrollo político, económico y social de la región».

Esta iniciativa de reforma la adoptó el Gobierno riojano una vez transcurrido el plazo de cinco años previsto en el artículo 142.2 de la Constitución para

las regiones que accedieron a la Autonomía por el artículo 143.

El vicepresidente del Ejecutivo riojano Fausto Vadillo, señaló que con esta reforma para la asunción de nuevas competencias se pretende equiparar a La Rioja con las llamadas regiones históricas que accedieron por el artículo 151 de la Constitución y evitar «el hablar de autonomías de primera y segunda clase».

Espert, que mantiene conversaciones con los grupos minoritarios del Parlamento autónomo para garantizar la gobernabilidad de la región, intenta consensuar el proyecto de ley de Reforma del Estatuto, ya que debe realizarse con «la idea de estabilidad y de fijeza para el futuro». — Efe.

## Muere un hombre a consecuencia de un disparo en el tórax

Vigo. — La tripulación del pesquero «Loreto» recogió en sus redes, lanzadas en las proximidades de las islas Cies, el cadáver de un hombre que, según informó hoy la Cruz Roja del Mar, corresponde a Bernardino Juncal, desaparecido cuando faenaba el pasado día 4 de enero.

El «Loreto» lanzó sus redes para el arrastre a última hora del lunes, entre las islas Norte y Sur de las Cies en la entrada de la ría de Vigo, y al levantar el copo se encontraron con la sorpresa de que, entre el pescado, se hallaba un cadáver.

Avisada la Cruz Roja del Mar, una lancha Zodiac recogió el cuerpo del marinero y lo llevó a puerto, donde fue reconocido

por familiares que ya estaban advertidos y por el juez de guardia que ordenó el levantamiento del cadáver.

## ADENA preocupada por la nueva enfermedad infecciosa de los conejos

Madrid. — La Asociación para la Defensa de la Naturaleza (ADENA) ha alertado sobre una nueva enfermedad infecciosa que afecta a los conejos domésticos y silvestres y que amenaza su supervivencia, según informó ayer esta organización.

## Un pesquero recupera en sus redes el cadáver del marinero desaparecido

Cádiz. — Un hombre de 45 años murió esta madrugada en la barriada gaditana de La Laguna a consecuencia de un disparo que le alcanzó en el tórax, sin que por el momento se conozcan los motivos y circunstancias que rodearon el suceso.

Según informaron a Efe fuentes policiales, poco después de la medianoche los vecinos de La Laguna oyeron dos disparos y al asomarse a la calle vieron un cuerpo tendido en ella.

Se trata de Juan López Sánchez, de unos cuarenta y cinco años de edad, acogido a la jubilación anticipada en la factoría de Astilleros Españoles y que presentaba una gravísima herida en el tórax, según la Policía.

Juan López fue trasladado inmediatamente al Hospital de la Seguridad Social de Cádiz, donde ingresó cadáver. — Efe.

## Paralizado el pozo Fondón, de HUNOSA, por la caída de una jaula

Oviedo. — El pozo Fondón de la empresa pública HUNOSA, cuya plantilla asciende a 650 trabajadores, esta paralizada a causa de los desperfectos causados por la caída de una jaula, informaron a Efe fuentes de la empresa.

El accidente se produjo el pasado jueves, cuando una jaula, en la que se estaba cargando madera, quedó bloqueada por un tablón precipitándose posteriormente al vacío y causando numerosos daños en la cuña y el guionaje del pozo.

Fuentes de HUNOSA no pudieron concretar el tiempo que el pozo permanecerá paralizado, «ya que todavía se están llevando a cabo la estimación de los daños».

Mientras tanto, la empresa está negociando con los trabajadores del pozo su pase a una situación temporal del desempleo.

Según el portavoz de la empresa, «Los trabajadores están dispuestos a aceptar esta situación, siempre y cuando la empresa les garantice el 100 por cien de su sueldo».

Esta petición por parte de los trabajadores, según la misma fuente, está siendo estudiada por la empresa que se ha comprometido a contestar en un breve plazo. — Efe.

## EN POCAS LINEAS

Una sentencia del Juzgado de Primera Instancia número 8 de Barcelona ha declarado culpable de «intromisión ilegítima al derecho del honor» al «Diario de Barcelona», por una información publicada el 31 de octubre de 1987, en la que se acusaba al político canario Manuel Hermoso de «tener negocios» con el constructor tinerfeño Honorio Socas, condenándole al pago de medio millón de pesetas y a las costas del juicio.

Una persona ha resultado muerta y otra herida de carácter leve al derrumbarse en la mañana de ayer una pared del inmueble número 92 de la Rambla de las Flores de Barce-

lona, que desde hace varios días estaba siendo demolido, informaron fuentes de la Guardia Urbana.

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en el sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo, 8 de enero: 3 - 7 - 37 - 45 - 48 - 49. Número complementario: 24.

Lunes, 9 de enero: 19 - 30 - 33 - 41 - 42 - 48. Número complementario: 45.

Martes, 10 de enero: 7 - 15 - 19 - 23 - 25 - 28. Número complementario: 17.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña ha experimentado hoy una subida de 0,03 puntos, por lo que su índice general ha quedado establecido en 274,35 puntos, según informa «Efe».

La Bolsa tuvo su mejor entonación en el sector eléctrico, debido al previsible incremento de las tarifas que estudie la Junta Superior de Precios.

En petróleos, Española sube 2 y Petromed baja 2,50.

En eléctricas, Cantábrico sube 1, Catalana 3, Gas Madrid 10, Gas y Electricidad y Fenosa 2, Hidrola 2,75, Iberduero 1,75, Sevillana y Endesa, 0,50. Viesgo baja 5. Reunidas y Fecca repiten cambios.

En metálicas básicas, Hornos sube 3, Nueva Montaña 1 y Española del Zinc 20.

En materiales de construcción, Cristalería sube 6, Uralita 10. Asland Cataluña baja 0,50, y Valenciana 15. Asland repite cambio.

En químicas, Cros sube 8. Explosivos baja 5 y Energías repite cambio.

En metal mecánica, Sistemas Af sube 25 y Tubacex 4. Tyrsa baja 1.

En construcción de maquinaria, Amper sube 5, Ibérica del Frío 10.

En material de transportes, Auxiliar repite cambio. Macosa baja 7.

En automóviles, Citroën y Tudor repiten cambios. Fasa sube 3,50. Santana baja 6 y Nissan 2.

En alimentación, Koipe sube 6, Azucarera 5, Elosúa 18. Savin repite cambio. Tabacalera baja 26.

En papeleras, Ence baja 5. Sarrió sube 4 y Española 2. Navarra y Unipapel repiten cambios.

En construcción, Cubiertas repite cambio y Dragados y Fomento suben 5.

En comercio, Prosegur sube 35 y Finanzauto repite cambio.

En inmobiliarias, Acisa, Metro, Vacsa y Vallehermoso repiten cambios. Urbis baja 1. Renta sube 9.

En sociedades de cartera, Torras baja 3 e Hispamer repite cambio.

En bancos, Central, Banesto, Exterior y Santander, repiten cambios. BBV baja 10 y Popular 4. Hispano sube 5.

Teléfono baja 2,25.

## Trece soldados heridos en un accidente de autocar en Madrid

Madrid. — Dieciséis personas, de las cuales tres son soldados, resultaron heridas en un accidente que se produjo la madrugada de ayer en el kilómetro 47,500 de la carretera de Cádiz a Madrid, a la altura de la variante nueva de Aranjuez.

En el autobús, al parecer propiedad de un particular, viajaban 56 personas, muchas de ellas soldados procedentes de poblaciones sevillanas que volvían a diferentes cuarteles de la Comunidad madrileña después del permiso navideño.

El accidente tuvo lugar a las 4,10 horas de la madrugada cuando el autocar, conducido por José María Gascón Amado,

de 33 años, se salió de la carretera y volcó sobre la calzada izquierda, informan fuentes de Tráfico de Valdemoro.

Fuentes de la Dirección General de Tráfico señalaron que el accidente se debió, al parecer, a una distracción del conductor, que resultó levemente herido.

Las mismas fuentes agregaron que los ocupantes del autobús fueron trasladados en vehículos particulares a diferentes centros hospitalarios, como el «12 de Octubre» y «Gómez Ulla», aunque todavía se desconoce el paradero de alguno de los heridos ingresados en otros centros.

Resultaron heridos graves los soldados Manuel Franco Rodríguez, de 20 años; Manuel González Curano, de 21; Miguel Ángel Escudero Reche, de 18, y el civil Jorge Eble Roche, de 44, al que tuvo que ser amputada una falange.

Los heridos leves son el civil Justo Escudero de Ortes, de 53 años, y los soldados Manuel Cortés Pérez, de 19 años; José Martínez Domínguez, de 20; Pedro Conde Pérez, de 20; Manuel González Casado, de 18; Enrique Santa Cruz Sancho, de 20; José Pérez Ponce, de 21; Juan Almendral, de 20; Juan Reche Arroyo, de 19; Eduardo Pérez Díaz de 19 y Antonio Morales Ríos, de 18. — Efe.

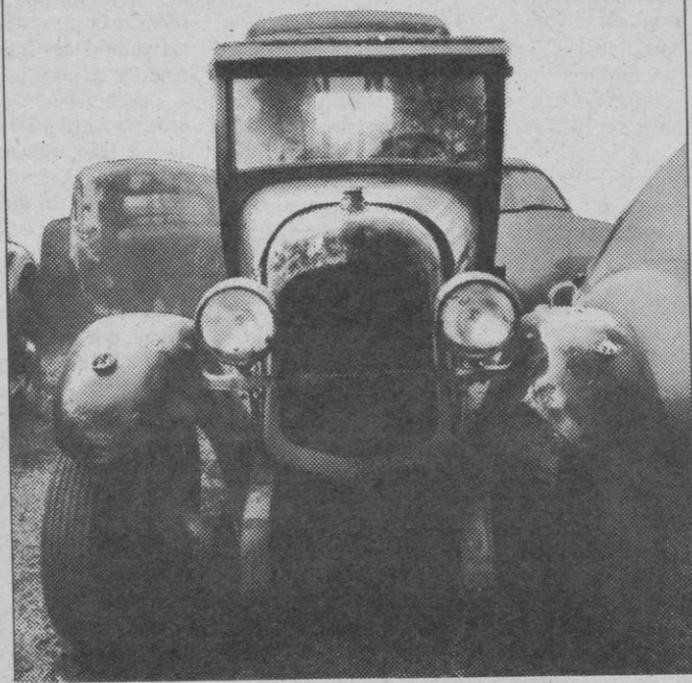
## Los trabajadores de SEAT secundan el paro de cuatro horas

Barcelona. — La mayoría de los trabajadores de SEAT secundan el paro de cuatro horas convocado por los sindicatos CC.OO., UGT y CNT contra la aplicación de la denominada «jornada industrial» informaron a Efe fuentes sindicales y de la empresa. Representantes de los sindicatos y la dirección mantienen desde primeras horas de hoy, una reunión para tratar de llegar a un acuerdo en la aplicación de dicha jornada industrial.

Los paros se iniciaron en su primer turno a las diez de la mañana y termina a las 14 horas, y está previsto que a partir de las 17 horas y hasta las 21, se reanuden en el turno de tarde, si antes no se llega a ningún acuerdo.

Esta acción, según los sindicatos, es una respuesta a la aplicación, de la denominada «jornada industrial» prevista en el convenio, que establece para este año 221 días de trabajo por empleado y 227 de actividad industrial. — Efe.

**“Fue maravilloso mientras duró.”**



## **Su viejo coche ya le ha dado todo lo que podía. Ahora ahórrrese 80.000 pts más.**

Ahora, si cambia su viejo coche por un Volkswagen Polo o Classic no sólo obtendrá por él su auténtico valor sino que, además, se ahorrará 80.000 pts en la compra del nuevo.

Así podrá usted empezar a disfrutar de las ventajas de conducir un coche robusto y resistente al que, como a un buen Volkswagen, le basta con pasar una revisión al año o cada 15.000 km. para mantenerse en forma como el primer día.

Y si no tiene coche que traernos, no hay problema. En el concesionario Volkswagen más próximo le tenemos preparadas otras soluciones a su medida.

Pero no olvide visitarnos antes del 31 de Enero porque esta oportunidad, a diferencia de su Volkswagen Polo o Classic no durará para siempre.

VERSIONES VOLKSWAGEN POLO: BUNNY (45 CV), FOX 1.0 I. (45 CV), FOX 1.3 I. (55 CV), FOX DIESEL (45 CV).

VERSIONES VOLKSWAGEN CLASSIC: 1.3 C (55 CV), 1.3 CL (55 CV), 1.3 CLD (45 CV) Y BEL AIR (55 CV).

DESDE 975.141 PTS (PRECIO FINAL RECOMENDADO) CON I.V.A. Y TRANSPORTE INCLUIDOS.

En su concesionario Volkswagen / Audi.



**Volkswagen  
Polo y Classic**



## Sir Geoffrey Howe concluyó su visita a Yemen del Norte

Nicosia.—El secretario de Estado para Asuntos Exteriores británico, sir Geoffrey Howe, concluyó hoy una visita de dos días a Yemen del Norte y viajó a Yibuti, informó Radio Dubai.

Howe, que llegó el domingo a Sanaa, se entrevistó con el presidente de Yemen del Norte, Ali Abdallah Saleh, con quien conversó sobre la situación del Mundo Árabe.

También trataron asuntos de las relaciones bilaterales, la situación en Oriente Medio, especialmente el problema palestino y la crisis libanesa.

Sir Geoffrey Howe realiza una gira por varios países de la zona, que concluirá en Yibuti, y que le ha llevado a Kuwait, Arabia Saudí, los Emiratos Árabes Unidos, Omán y Yemen del Norte.

### EL LIDER DE LA OLP Y EL PRESIDENTE DE YEMEN DEL NORTE TRATAN SOBRE LA SITUACION ARABE

Nicosia.—El máximo líder de la OLP, Yaser Arafat, se reunió hoy con el presidente de Yemen del Norte, Ali Abdallah Saleh, con quien trató la situación del mundo árabe e internacional, informó Radio Dubai.

Según indicó la emisora, el presidente Saleh se refirió a la importancia y necesidad del apoyo mundial a la intifada (levantamiento popular palestino en los territorios ocupados).

Yaser Arafat llegó el lunes a Sanaa, donde mantuvo una primera entrevista con el presidente noryemení.—Efe.

## UNITA se atribuye el ataque a los pozos petrolíferos de Angola

Lisboa.— La guerrilla de UNITA se atribuyó hoy un ataque al polígono de explotación petrolífera de Quinguila, litoral noroeste de Angola, que provocó un incendio causando «pérdidas humanas y materiales».

En un comunicado enviado a la delegación de Efe en Lisboa, la Unión para la Independencia Total de Angola (UNITA) precisa que en el citado ataque fue destruido una de las bolsas petrolíferas de Quinguila, situada en los alrededores de Soyo, 280 kilómetros al norte de Luanda, y

## Atentado contra un juez en Grecia

Atenas.— El juez Kostas Andrulakis ha resultado herido de bala esta mañana al salir de su casa, por los disparos de tres desconocidos, que se dieron a la fuga en un coche posteriormente hallado en el centro de esta capital.

El magistrado fue alcanzado en un brazo y una pierna, tras serle disparado a una distancia de unos cinco metros, pero se encuentra fuera de peligro, según fuentes policiales.

El caso recuerda el atentado terrorista en 1987 contra Kapsalakis, director de una clínica cardíaca, del que se responsabilizó la organización terrorista 17 de Noviembre.

El juez Andrulakis se ocupó del caso de la esposa del presunto terrorista Mijalis Preka, muerto en 1987 en un enfrentamiento con la Policía.

También había investigado el caso de un grupo de supuestos criminales, acusados de haberse ganado sistemáticamente la confianza de ancianos para quedarse con sus fortunas tras su asesinato.—Efe.

A cambio de la modernización de otras armas

## El comandante supremo de la OTAN propone la reducción del armamento nuclear

Bruselas.— El comandante supremo de la OTAN en Europa, el general norteamericano John Galvin, propondrá esta semana la retirada unilateral de cientos de cabezas nucleares desplegadas en Europa a cambio de modernización de otras armas.

La propuesta de Galvin se incluye en un informe sobre el nivel de fuerzas nucleares de la OTAN, será discutido por los ministros de Defensa en la sesión de primavera del Grupo de Planes Nucleares y puede servir para concluir la polémica actual en la OTAN sobre la modernización o no de las armas nucleares, y a la vez sería una respuesta directa al anuncio de Mijail

Gorbachov de reducir unilateralmente un 10 por ciento de las fuerzas convencionales del Pacto de Varsovia.

El general Galvin reiteró su postura sobre desarme y recordó que armas convencionales el Pacto de Varsovia aventaja considerablemente a la OTAN. «El que más tiene debe reducir más. La OTAN, por su parte, desea la paridad de fuerzas. Entonces podemos empezar a disminuir conjuntamente. La situación actual es que hemos pasado de estar en una inferioridad de tres a uno a otra de 2,5 a uno.

En relación a las armas químicas, el comandante supremo de la OTAN en Europa dijo que «hay que acabar con esas armas tan terribles, tan sucias».

## PANORAMICA

**PORTUGAL:** Un concorcio encabezado por la empresa finesa Neste Oy y con participación de la estadounidense Hunt Oil Company ha firmado con el Estado portugués un contrato para la prospección de petróleo a lo largo de Viana do Castelo, en la zona limítrofe con Galicia. El contrato, con una duración de tres años, incluye la conclusión de estudios sísmicos y la realización de sondeos en dos bloques del "off-shore" portugués con una superficie total de 1.029 kilómetros

LIBANO

## 53 muertos en las luchas entre bandas chiitas rivales

Beirut.—Milicias musulmanas pertenecientes a grupos rivales de chiitas, algunos de ellos enfrentándose en combates cuerpo a cuerpo, lucharon ayer por décimo día consecutivo en el sur del Líbano, donde las autoridades informaron de 53 muertos en las últimas horas.

Los combates entre el grupo prosiro Amal y Hezbollah, apoyado por Irán, elevaron el saldo de muertes a 77, desde que estalló la lucha el 31 de diciembre en los suburbios al sur de Beirut.

Por tercer día consecutivo, los combates se extendieron al oeste de Beirut, que está controlado por Siria. La Policía informó que bandas armadas de los grupos rivales, intercambiaron fuego de ametralladoras y cohetes y desarrollaron batallas casa por casa en aldeas de las afueras, donde un jefe de Amal fue asesinado junto con 10 de sus familiares y guardaespaldas.

Fuentes de los hospitales en Si-

dón dijeron que la lucha estaba obstaculizando la evacuación de los heridos. "Es increíble... cada cinco minutos uno de los hospitales en el área recibe una persona herida", afirmó una fuente, al comentar la intensidad de los combates.

Según testigos, una nube de humo negro cubre varias localidades de la zona, donde docenas de hombres, fuertemente armados, desataron una batalla campal con cohetes, morteros y artillería.

La inesperada operación ha contribuido a que los milicianos fundamentalistas ocupen, tras pocas horas de combate, las localidades de Mjaidel, Hassaniye, Kfar Hatta, Kfar Melki, Kfar Filka, Baa, Ain bu Suan y Kfar Beit.

El responsable de la seguridad de Amal en el sur de Líbano, Mohamed Hammud, fue asesinado a la entrada de su domicilio en Kfar Melki, así como diez de sus familiares y guardaespaldas, informó la Policía y fuentes milicianas.

## Comenzó el juicio contra Acción Directa, en Francia

Paris.— Los cuatro líderes del grupo terrorista francés Acción Directa comparecieron ayer lunes ante un tribunal especial para responder del asesinato del presidente y director general de la empresa Renault, Georges Besse.

Los acusados, Nathalie Menigon, de 31 años; Joelle Aubron, veintiocho; Jean Marc Rouillan, 36, y George Cipriani, de 38, debían comparecer ante

los magistrados el pasado 7 de octubre. El juicio fue postergado debido a una huelga de los agentes de prisiones encargados de conducirlos a la sala del tribunal.

Menigon y Aubron están acusadas de homicidio voluntario con premeditación, en tanto los otros dos líderes de Acción Directa lo están de complicidad en el mismo delito, informa Efe.

Los cuatro cumplen una condena de más de diez años de cárcel por diversos delitos relacionados con terrorismo, tenencia ilícita de armas, atraco y tentativa de asesinato.

Están acusados, además del asesinato del general Audran y de tentativa de asesinato del oficial Henry Blandin y del vicepresidente de la patronal francesa, Gui Brana, delitos por los que serán juzgados en el futuro.

Según testigos presenciales en noviembre de 1986 dos mujeres —que serían Menigon y Aubron— asesinaron al alto ejecutivo de la Renault Georges Besse, de 58 años, cuando estaba en la puerta de su domicilio. Semanas más tarde, Acción Directa se atribuyó la autoría del atentado.

La detención de los cuatro acusados se produjo en febrero de 1987, en una pequeña población a unos 100 kilómetros al sur de Paris.

## La Policía filipina presenta los cargos contra la presunta autora del atentado

Manila.—La Policía filipina ha presentado cargos de asesinato múltiple contra dos presuntos terroristas de origen musulmán acusados de cometer el pasado domingo un atentado, en el que murieron veintiséis personas y otras ochenta resultaron heridas de metralla.

El suceso ocurrió en la localidad de Esperanza, provincia sureña de Sultan Kudarat, al hacer explosión dos granadas de fragmentación durante el acto de entrega de trofeos a los participantes en un torneo celebrado en la zona.

El alcalde de la localidad resultó herido en el atentado y, según la Policía, podría haber sido el objetivo de los terroristas por cuestiones personales y vinculadas a las últimas elecciones municipales en las que derrotó al candidato respaldado por los musulmanes de la zona.—Efe.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



### LEYENDA DE LA VERA CRUZ

Este precioso templo románico, fundado por los caballeros Templarios, se consagró el año 1208. Dice la leyenda que, recién inaugurada la iglesia, murió uno de los fundadores y se instaló la capilla ardiente en el centro de aquellas naves. Después de orar junto al cadáver, quedó éste solo dentro del edificio y entonces penetraron los grajos destrozando a picotazos el cuerpo del caballero muerto. Al regresar el prior de la Orden espantó a los pájaros, maldiciéndoles y condenándoles a que «jamás, por los siglos de los siglos, pudieran posarse en el techo de la iglesia». Y la leyenda afirma que nadie volvió a ver a las negras aves sobre los tejados de la Vera Cruz.

OFRECIDO POR

## REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06

Al concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia y vicepresidente del Patronato Deportivo Municipal, FELIX NAVAJO, le han llovido las críticas. Si bien es cierto que él se cargó con el «mochuelo» de la falta de eficacia de todo un colectivo municipal, en tema de tanta necesidad como es el de instalaciones deportivas y promoción del deporte de base. Pero hay que decir también, y con ello hacemos honor a la verdad, que NAVAJO no ha faltado —o ha dado la cara, si lo prefieren—, a ninguna manifestación deportiva. Y con su peculiar forma de ser y comportarse ha trabajado, a su manera, eso sí, por intentar paliar tanta necesidad como desde hace años tiene el deporte en Segovia. Pero no se trata, y no es nuestra intención, hacer aquí ningún panegírico del señor concejal, sino de recabar de él una serie de precisiones sobre temas que están presente en

POLIDEPORTIVO.—JULIO NAVAJO, CONCEJAL DE DEPORTES...

## «El CDS tuvo en sus manos el polideportivo y se lo dejó escapar»

«Claro que he pensado en marcharme y dejarlo todo, pero...»

«Si hay colaboración este año hacemos la piscina cubierta»

la actual piscina. Todo ello, pensando en que el pabellón de pelota puede revertir al Ayuntamiento, y con un cerramiento idóneo, podía darnos una ciudad deportiva importante.

—Y con todo ese planteamiento, ¿por qué se toma la decisión de cambiar de emplazamiento?

—Pues... Los señores del CDS

lo dijeron claramente: o se construye en Nueva Segovia, o no se hace.

### OTRAS INSTALACIONES (HIPOTESIS... POR SI ACASO)

—Con la aprobación de la construcción del polideportivo se cierra un capítulo en cuanto a la construcción de instalaciones. ¿Y ahora qué?

—Mira, yo confío mucho en las buenas relaciones que mantenemos con los responsables del área deportiva de la Junta. Las instalaciones que en Segovia dependen de ellos las tendremos para que las lleve el Ayuntamiento en cuanto acepten la propuesta de seguir teniendo como funcionarios al servicio de las instalaciones, y a su cargo, a los que ahora están. Este año pretendemos sacar adelante la piscina cubierta, con la ayuda de la Junta y la colaboración de la Diputación Provincial.

—Y sobre las gradas y gimnasio de las pistas de atletismo.

—Lo estamos tratando directamente en Madrid, CSD y Federación Española de Atletismo, teniendo como fondo la Olimpiada del 92, y ofreciendo de forma gratuita nuestras instalaciones.

### LAS ESCUELAS (CONCIERTO EN SI, PERO NO)

—¿Qué se puede argumentar sobre las escuelas deportivas que patrocina el Ayuntamiento?

—No funcionan todo lo bien que debieran, pero nosotros ponemos los medios que están a nuestro alcance. Voleibol, tenis, baloncesto, balonmano, son las

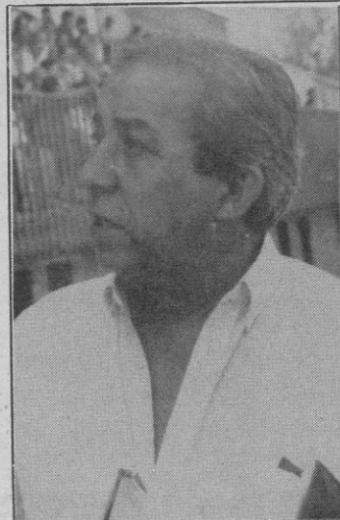
que pretendemos que funcionen cada día mejor.

—Por cierto, ¿se cumplen los compromisos, sobre todo económicos, con las escuelas y los clubes?

—Normalmente sí. Puede que no con una gran puntualidad. Pero pagamos. Los compromisos adquiridos se respetan. Lo que sucede es que disponemos de muy poquito de dinero.

—Y estáis a las puertas de todo un Campeonato de España de Cross.

—Sí. El pasado año se nos fue de las manos teniendo el 99,9 por 100 de posibilidades. Y estábamos ilusionados. Pero este año ya está conseguido. Ahora tenemos presupuestados dos millones y medio de pesetas. Vamos a procurar no gastarnos nada, pero si hacen falta esas pesetas, se utilizarán.



Julio Navajo, querer no es poder

saría y si el pasado año «metimos» bastante dinero para el deporte en presupuestos, seguro estoy de que si se aprobaran los presupuestos este año, sería mucho más grande esa cuantía, y fuera del Ayuntamiento yo encuentro mucha ayuda en la gente. Las grandes dificultades para mí parten de la economía del Ayuntamiento.

—¿Satisfecho con el funcionamiento del Patronato?

—Totalmente. Primero porque el gerente, Jesús Romano, trabaja de forma extraordinaria, al igual que los funcionarios que están con él, y porque el apoyo de los representantes de todos los partidos es manifiesto: en



¿Las escuelas? Pues...

deporte y deportistas segovianos.

### SOBRE EL POLIDEPORTIVO (OBERTURA INCOMPLETA)

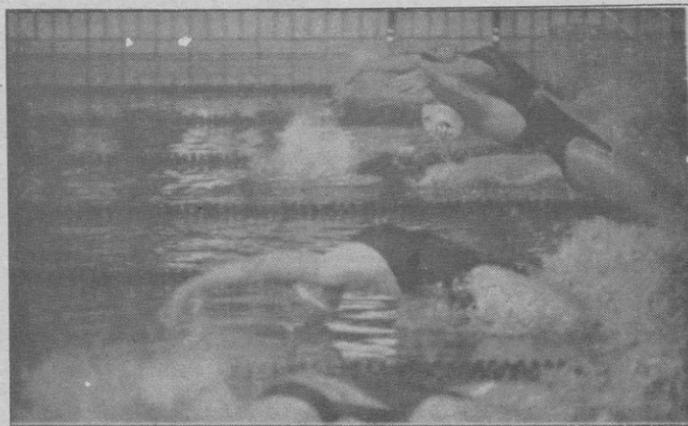
—Con verdad, ¿llegaste a pensar que el polideportivo no se construiría?

—Mi fe siempre, pero he tenido mis miedos. En alguna ocasión, viendo cómo estaban las cosas de negras, he llegado a decir que sólo tenía una tela de araña donde agarrarme. Es doloroso que, un equipo político, donde hay mayoría absoluta y donde había predisposición de llevar adelante la idea del polideportivo, por causa de una persona, que era el mandante (léase bien). No hubo más que trabas y problemas. Menos mal que al final, y por tan sólo 24 horas, conseguimos sacarlo a flote.

—¿A qué se debieron los cambios de lugar?

—Los anteriores gobiernos del Ayuntamiento tenían confeccionados sus proyectos en una parcela de Nueva Segovia. CDS y AP, quizás influidos por mí y por el doctor PERTEGUER, que quería hacer un polideportivo, no socialista, sino del CDS, lo cambiamos a La Albuera. Creo que era una buena idea, puesto que se encontraba dentro de la ciudad deportiva. Así se planteó e incluso se redactó un proyecto, que tenía una capacidad para 2.000 personas, ampliable con gradas portátiles, un presupuesto más económico —cien millones menos—, y pensamos como complemento del polideportivo en la piscina cubierta, ubicada, como ya conoces, en el espacio existente entre el campo de fútbol y

un día, cuando tuvieron todo en sus manos pudieron haber dicho «Se hace mañana», pero comenzaron a dar largas al asunto. De nada me sirvió decir, una y otra vez, «Toño, que hay que hacerlo. Que Segovia lleva siete años buscando instalaciones deportivas», pero nadie lo dio importancia, y además llegó la ruptura que propició J.A. Perteguer Rey, por descontento, y ahí nos quedamos sin nada. El alcalde y yo hablamos con los otros grupos, nos dijeron que sí, pero con el cambio a Nueva Segovia y antes de que pudiera perderse lo que había, aceptamos. PSOE, Democracia Cristiana e Izquierda Uni-



Objetivo 89: Piscina cubierta

—¿Dónde tiene más dificultades en orden a la actuación deportiva el concejal de Deportes, dentro o fuera del Ayuntamiento?

—No sabría determinarlo. Creo que los partidos políticos están todos concienciados en que la ayuda al deporte es nece-

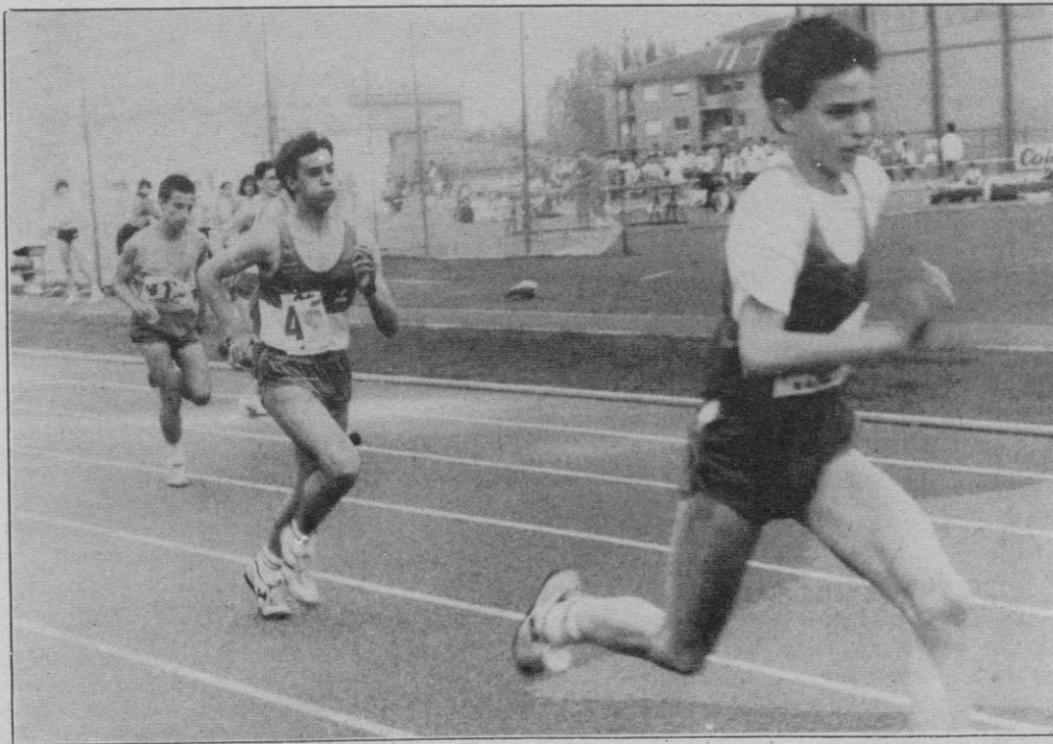
ninguna de las reuniones que hemos tenido hubo que llevar a efecto votación. Siempre acordamos las cosas por unanimidad. Y se hace así porque todos buscamos el bien del deporte.

—Pídele algo a 1989 para el deporte en Segovia.

—Que todos los concejales del Ayuntamiento —pero todos—, se conciencien de una santa vez, que en los presupuestos generales, para deporte, hay que subir mucho más dinero, porque nos estamos jugando la juventud de Segovia.

—En cuántas ocasiones ha estado tentado JULIO NAVAJO de dejarlo todo, olvidarse del Ayuntamiento y marchar de nuevo a ejercer su vocación.

—En muchas. De verdad. Me acuerdo mucho de mis alumnos de Palazuelos y estoy deseando ir con ellos. Pero yo llegué al Ayuntamiento con unas metas y quiero cumplirlas. Ya he conseguido dos: polideportivo y campo de fútbol. Y si me dan un poco de tiempo más, consigo la piscina cubierta, cinco o seis pistas de tenis y luego ya me voy tranquilo a mi escuela.



Gradas y gimnasio de las pistas, dinero del 92

J. M.<sup>a</sup>  
Fotos: Antonio

## FUTBOL

## El España-Malta se disputará el Jueves Santo por la mañana

Madrid.— Las selecciones nacionales de España y Malta se enfrentarán, definitivamente, el día de Jueves Santo, 23 de marzo, en el estadio Benito Villama-

rín de Sevilla, en partido del grupo sexto europeo de calificación para el Mundial de Italia de Fútbol.

Angel Villar, presidente de la

Real Federación Española de Fútbol, confirmó ayer la aceptación del cambio oficial de fecha —el partido estaba señalado para el miércoles 22— por parte de la Federación maltesa.

El partido se jugará, con toda probabilidad, a las 12 del mediodía y servirá de homenaje a la afición sevillana, cuando se cumple el vigesimoquinto aniversario del nacimiento del «jugador número 12», atribuido a Sevilla por su apoyo a la selección nacional.

El único problema que falta por resolver es el de la retransmisión televisada del partido, puesto que Televisión Española, que tiene un contrato con la Federación por un importe de 50 millones de pesetas por encuentro oficial, no desea retransmitir el partido ese día y a esa hora.—Efe

vacación, también por dos años, de los técnicos barcelonistas, el holandés Bruins Slot, Carles Rexach y Angel Vilda..

En la reunión que Cruyff y Rexach mantuvieron con el vicepresidente barcelonista se acordó, por otra parte, que el primero se desplace esta semana a Holanda para acabar de concretar el traspaso al Barcelona del jugador del PSV Eindhoven Ronald Koeman.—Efe

## Cruyff renovó su contrato con el Barcelona por dos años

Barcelona.— El entrenador del F.C. Barcelona, Johan Cruyff, declaró anoche a Catalunya Radio que ha renovado por dos años con la entidad azulgrana, por lo que permanecerá ligado a este club hasta el 30 de junio de 1991.

El técnico holandés señaló, tras reunirse ayer junto al segundo entrenador, Carles Rexach, y con el vicepresidente azulgrana, Joan Gaspart, que con este acuerdo se colma la aspiración de ambas partes, «que es la construcción del equipo».

Cruyff añadió que el equipo técnico que dirige dispondrá de un mayor control sobre los equipos inferiores del Barcelona.

El acuerdo, del que Cruyff no quiso citar al apartado económico, contempla además la reno-

## Representantes de un equipo evitaron el linchamiento de un árbitro

Bilbao.— Los jugadores y directivos del Peña, equipo bilbaíno que milita en la categoría regional preferente, evitaron el linchamiento del árbitro Javier Hernando a manos de un numeroso grupo de aficionados, enfurecidos por la actuación del colegiado del partido Peña-Ermúa.

Los sucesos comenzaron inmediatamente después de que el Ermúa consiguiera el empate a un gol, tanto que llegó en el minuto 98. En ese momento, un grupo de espectadores saltó al terreno de juego, en busca del colegiado, que se vio obligado a correr hacia un monte cercano. Un aficionado local, armado con un ladrillo, cortó la huida de Javier Hernando, que cayó por la ladera y fue alcanzado por los perseguidores, informa "El País".

Gallego y Zamora, jugadores del Peña, evitaron la agresión multitudinaria, aunque no lograron impedir que los exaltados propinaran varios golpes al colegiado. Gallego desarmó a un aficionado que se disponía a golpear al árbitro con una piedra. Zamora se arrojó sobre Javier Hernando para evitar nuevas agresiones. Algunos presentes se mostraban dispuestos a arrojarle al Río Nervión, muy cercano al campo de fútbol, e incluso uno de ellos llegó a sugerir medidas definitivas: "Al Peña le van a sancionar igual si le matamos o lo dejamos vivo. Pues lo matamos, porque no hay derecho a que tipos como éste sigan arbitrando en el fútbol".

El masajista del Peña le atendió en los vestuarios, hasta la llegada de los vehículos de la ertzantza y la Policía Nacional. Javier Hernando Díez —un joven de 24 años, de fuerte complexión física y practicante habitual del kárate— declaró que no había pasado miedo. El árbitro agredido afirmó que el descuento estaba motivado por las numerosas pérdidas de tiempo que se habían acumulado durante el encuentro.

## Cabestany sacó más de veinte minutos a Pedro Delgado en el Triatlón Blanco

Santander.— Peio Ruiz Cabestany sacó más de 20 minutos al segoviano Pedro Delgado en el triatlón blanco que se ha celebrado en Reinosa, demostrando así que está a punto en la preparación invernal. En esta prueba pionera en España han participado 90 especialistas.

En la carrera a pie, sobre 9 kilómetros por las calles de Reinosa, dominó Felipe Barbed, mientras Cabestany no pasó de la octava posición y Pedro llegó el 15.º al cambio de las zapatillas por la bicicleta. No obstante, Cabestany cobró una ventaja que amplió en los 28 kilómetros de escalada desde la ciudad hasta los altos compooneanos. El ciclista del recién creado equipo de la ONCE llegó el primero con una diferencia de 8.17 minutos y amplió de manera espectacular esa ventaja

en los diez kilómetros de esquí de fondo.

Ruiz Cabestany logró su segunda victoria absoluta en el triatlón blanco cántabro, después de haber derrotado también al segoviano ganador del Tour'88 en 1987. El pasado año la victoria fue para Pedro, si bien entonces no estuvo Cabestany. El tiempo registrado ha sido el mejor de las tres ediciones dadas las muy favorables condiciones climatológicas que hicieron en el Alto Campoo.

CLASIFICACION: 1.º, Peio Ruiz Cabestany, 2.14.44 horas; 2.º, Pedro Añarbe, 2.24.21; 3.º, Adolfo Arizcuren, 2.25.01; 4.º, Josep Giró, 2.27.17; 5.º, Larrañaga, 2.30.55; 6.º, Senén de la Pinta, 2.33.11; 7.º, Felipe Barbed, 2.33.38; 8.º, Tomás López, 2.34.51; 9.º, Pedro Delgado, 2.35.23.

## Póngase en buenas manos.



### En manos de los mejores medios.

SANITAS pone en sus manos los mejores centros y medios técnicos.

Desde la Clínica de la Zarzuela, la más moderna clínica privada, los Hospitales de Día y centros especializados de medicina preventiva, hasta el Servicio de Urgencias 24 horas al día.

### En manos del médico que quiera.

En SANITAS usted tiene las manos libres para elegir el médico que más le convenga, dentro de un cuadro de profesionales especialistas, altamente capacitados, recibiendo las ventajas de una asistencia personalizada en cualquier punto de España con las técnicas más avanzadas en: Diagnóstico y tratamiento con rayo láser, scanner, cobaltoterapia, resonancia magnética, magnetoterapia, litotricia...

Por eso, si valora su salud, póngala en buenas manos.

Póngala en manos de SANITAS.

SANITAS. PRIMERA COMPAÑÍA SANITARIA ESPAÑOLA CON ASISTENCIA MUNDIAL.

# SANITAS

A la salud de todos.

Av. Fernández Ladreda, 12 - 2º Tfno. 43 64 99 (40001) SEGOVIA.

BALONCESTO.—JUAN CARLOS MANRIQUE...

# «Con la estructura actual en Segovia no se puede ir a ningún sitio»

## «Si sale un equipo en Segunda, yo vuelvo de forma inmediata»

JUAN CARLOS MANRIQUE es toda una institución dentro del baloncesto en Segovia. Joven aún, lleva muchos años participando en cuantos eventos deportivos aparecen en nuestra capital. Dando una muestra de su querer trabajar en el deporte de la canasta y hacerlo en su ciudad, no aceptó bastantes ofertas que le llegaron de otros lugares. Y si ahora juega en un equipo de Avila, lo es porque en Segovia se quedaba sin nada ante el desastre que se fraguó al comienzo de la liga y del que él, al igual que otros jugadores, no quiso ser participe.

—¿Viste las cosas tan mal como para abandonar el «campo»?

—Ya hemos hablado en otras ocasiones de este tema. Mi idea era la de seguir en Segovia jugando al baloncesto. En CANTALEJO había un buen equipo; había adquirido experiencia y se pensaba incluso en otras incorporaciones que hacían crecer la esperanza de poder consolidar el baloncesto en Segovia y llegar a categorías superiores.

—Pero llega la Liga Profesional y...

—Efectivamente. Hubo unas nuevas pretensiones que se fundamentaron en la Liga Profesional. Competición a la que yo puse muchos reparos y no me puse equívoco en nada. No era factible.



—Y viendo el panorama to-maste la opción de Avila.

—Sí, porque cuando dije no a la Liga Profesional, dije sí a cualquier otro equipo de Segunda División en Segovia... Pero como tampoco salió el de Segunda, la idea de jugar en Tercera la veía muy mal por todo lo que ha pasado. Entre otras cosas no había dinero ni infraestructura adecuada. Por ello opté, ante la oferta que me hicieron de Avila, y aunque económicamente no vaya a salir bien, era jugar en Segunda División. Creo que he acertado por la oferta deportiva, ya que juego

con unas condiciones adecuadas a lo que puede pedir todo jugador. Con la directiva del Caja Avila estoy muy agusto.

### LO DE CASA

—Y con la estructura que tenemos en Segovia, ¿dónde podemos llegar?

—Ahora mismo no se puede ir a ningún sitio. No hay nadie que se quiera hacer cargo de algún equipo en condiciones, como pudiera ser una Segunda División. Y en la base, con la excepción de tres equipos que están trabajando, el resto no se ve. Si alguien apuesta por un equipo de Segunda División, tenemos ocasión de llegar a la Primera «B». Hay toda una gama de jugadores que ahora no están jugando, lastimosamente, pero que es necesario rescatarlos como sea y no dejarlos toda la temporada sin jugar. Ya tenían que estar haciéndolo en este equipo fantasma de la Tercera División, que podía ser la base del futuro para la temporada próxima.

—Y ¿quién crees que puede poner el «cascabel al gato»?

—No lo sé. Creo que todos debiéramos colaborar. Mi idea es que en cuanto haya algo serio vuelvo para jugar en Segovia, para estar con todos mis amigos, como son los que ahora se han quedado sin equipo.

—¿Cómo es la actuación del Caja Avila?

—Puede que parezca irregular pero creo que estamos a la altura de lo que esperábamos. Nuestra clasificación no es mala, teniendo en cuenta que la mayoría de los jugadores somos nuevos en el conjunto. Yo, personalmente, estoy satisfecho de mi labor. No sé lo que podrá ocurrir en la temporada próxima, por lo que te decía anteriormente, pero creo que la propia directiva se siente contenta.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

### COPAS EUROPEAS

## El Madrid se enfrenta hoy al Hapoel Galil sin Romay ni F. Martín

Madrid.—El Real Madrid afrontará su tercer partido de la liguilla de cuartos de final de la Recopa de Europa, sin el concurso de sus dos Fernando. Frente al Hapoel Galil, Elion israelí no jugarán ni Romay ni Martín I. De esta forma, Saiz ha convocado a tres juniors: Pérez (1,90), Cabral (1,98) y García Campos (2,05).

El Hapoel Galil no es una pera en dulce, aunque se trata de una formación muy inferior al Madrid. Sin embargo, en la segunda jornada de esta liguilla dieron la campanada en Francia, al batir al Cholet (78-87), que tantos problemas había causado al Madrid.

El choque será ofrecido en directo para España, a las 19,30 hora española, con la dirección de Rigas, y del yugoslavo Dems. La cancha se adapta a las características de una localidad pequeña como es Galil. Sólo entran 2.000 personas.

Por otro lado, y dentro de la Recopa, se celebrarán también estos partidos: Cholet-Sanaidero, en el grupo A; Steiner Bayreuth (RFA), la revelación, contra el Zalguiris Kaunas, y el AEK Atenas-Cibona, en el B.

Mañana miércoles el Estudiantes Bose recibirá, a partir de las 20 horas, al Partizán de Belgrado en la Copa Korac, mientras que el Assubel belga se medirá al Divaréc dentro del grupo A. En el B, el Juventud jugará en Hapoel Tel-Aviv, la segunda fuerza de Israel, y el CAI Zaragoza, en el C, acude a Belgrado para enfrentarse con el Estrella Roja.

En la Copa de Europa, el jueves, el Barcelona hará de anfitrión ante el Limoges. TSKA Moscú-Maccabi; Scavolini-Den Bosch y Jugoplastika-Aris Salónica, completan el cartel.

### RALLY PARIS-DAKAR

## Carlos Mas, segundo en la decimocuarta etapa

Bamako (Malí).—El español Carlos Mas, con Yamaha, logró la segunda posición en la decimocuarta etapa del Rally París-Dakar, disputada entre Tomboctou y Bamako, mientras que el finlandés Ari Vatanen ganó en coches y es nuevo líder de la clasificación general provisional.

El piloto catalán tuvo una sensacional actuación y se sitúa octavo en la clasificación general. Mas recuperó dos puestos y está algo más de 16 minutos del italiano Orioli, quien ayer se impuso a sus competidores. El italiano Picco, hasta ayer líder, perdió su posición en favor del francés Lalay, que fue cuarto, a más de siete minutos del vencedor. Javier Riba, fue vigésimo segundo, a

50:05 del vencedor, mientras que Agustín Fernández entró en la trigésima octava posición. Arcarons abandonó tras una rotura del motor.

En coches, Ari Vatanen consiguió el triunfo de la etapa y, siguiendo los designios del jefe de la escudería y su "pacto de la moneda", se sitúa líder de la clasificación provisional, tras superar en más de cinco minutos a su único rival, el belga Jacky Ickx. Respecto a los españoles, Salvador Serviá tuvo también una excelente actuación al conseguir la quinta plaza y se sitúa a poco más de tres minutos de Miguel Prieto, contra el que lucha por el octavo puesto de la general. Prieto terminó en novena posición, a 21:30 de Vatanen.—Efe.

## El CSD muestra reticencias hacia el reglamento federativo del control antidopaje

Madrid.—El procedimiento dispuesto por la comisión antidopaje de la Federación Española de Atletismo ha suscitado reticencias en el Consejo Superior de Deportes (CSD) en lo que atañe al plazo con que se avisará a los atletas que hayan de pasar los controles mensuales.

La comisión, presidida por José María Odriozola, decidió en principio que los telegramas fueran cursados a los atletas —escogidos por sorteo— setenta y dos horas antes del momento en que deben depositar la muestra de orina.

José Alonso Valero y Natividad Vizcaíno, representantes de los atletas en la comisión, y Jesús Durán y José Manuel Ballesteros, en quienes hasta ahora ha delegado Carlos Gil, director técnico nacional, se han mostrado "muy desconfiados", según Odriozola, a la hora de establecer el procedimiento.

El plazo inicial de tres días fue elevado a diez posteriormente por la comisión, pero el CSD intenta reducirlo a fin de evitar que en ese lapso

los atletas que hubieran ingerido sustancias prohibidas puedan seguir algún procedimiento para eliminarlas.

Rafael Cortés, director general del CSD, ha declarado a "Efe" que este organismo se encuentra a la espera de recibir el procedimiento elaborado por la comisión federativa y afirmó que "dado que no existe ninguna normativa en esta materia, la comisión directiva del CSD deberá aprobarlo".

La Ley de Cultura Física y el Deporte actualmente en vigor establece que la práctica de los controles corresponde a las federaciones, "aunque el procedimiento", apuntó Cortés, "debe ser aprobado por el CSD como cualquier otra modificación de los reglamentos federativos".

Cortés dijo que, en su personal opinión, "los controles con diez días de preaviso serán bienvenidos en el CSD, como todos los que en alguna medida puedan alcanzar con prácticas ilegales, pero desde luego no puede hablarse que sean controles por sorpresa".—Efe.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**QUINIELAS.**— De Fútbol: Los nueve acertantes del pleno al 15 percibirán 7.454.307 pesetas; los de catorce aciertos, 1.813.210; los de trece, 42.402, y los de doce, 3.026. **Hípica:** Los diecisiete máximos acertantes de las seis carreras cobrarán 168.267 pesetas; los de cinco aciertos, 11.968, y los de cuatro, 2.401 pesetas.

**ATLETISMO.**— El atleta norteamericano Carl Lewis, doble campeón olímpico en Seúl en los 100 metros y en salto de longitud, parece decidido a enfocar toda su campaña en mejorar esta última prueba. Según su entrenador, Tom Tellez, el atleta, se ha preparado durante estos meses en el salto.

\*\*\*

La atleta nacida en Suráfrica y nacionalizada británica, Zola Budd, está siendo objeto de una nueva polémica, esta vez en su país, donde el pasado domingo, y por primera vez, condenó el sistema segregacionista racial en vigor en Suráfrica.

**TENIS.**— El francés Henri Leconte, cabeza de serie número uno, ha sido eliminado en la primera ronda del torneo de tenis de Sydney por el sueco Peter Lundgren, que obtuvo la victoria por el resultado de 4-6 y 3-6.

**POLIDEPORTIVO.**— El próximo día 15 termina el plazo fijado por la Asociación Deportiva Olímpicos (ADO) para que las federaciones españolas presenten sus planes de preparación para los deportistas con posibilidades de obtener un alto rendimiento en los Juegos de Barcelona'92. De las 28 federaciones olímpicas a las que afecta el programa, no han contestado, hasta ahora, seis, incluida la de atletismo, que se encuentra en pleno proceso electoral y que retrasará la presentación de sus planes hasta varios días después de la elección de un nuevo presidente, el próximo día 14.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES PRIMERA DIVISION

#### A-1

Estudiantes, 77; Barcelona, 94. Puleva, 108; Real Madrid, 116. Taugrés, 95; CAI Zaragoza, 97. Fórum, 77; Juventud, 92. Cajabilbao, 78; Magia, 79. Cajacanarias, 79; Cacaolat, 83.

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
BARCELONA	15	14	1	1.379	1.206	29
Real Madrid	15	11	4	1.437	1.303	26
Juventud	15	11	4	1.348	1.232	26
CAI	15	10	5	1.333	1.229	25
Cacaolat	15	8	7	1.300	1.286	23
Magia	15	8	7	1.225	1.280	23
Taugrés	15	7	8	1.358	1.365	22
Puleva	15	6	9	1.308	1.400	21
Estudiantes	15	5	10	1.138	1.257	20
Fórum	15	4	11	1.316	1.368	19
Cajacanarias	15	4	11	1.304	1.385	19
Cajabilbao	15	2	13	1.185	1.320	17

#### A-2

Manresa, 75; Valvi, 77. Caja de Ronda, 96; BBV, 91. Clesa, 75; Gran Canaria, 69. Pamesa, 95; Mayoral, 105. Grupo IFA, 85; Tenerife, 74. Breogán, 83; Caja Guipúzcoa, 79.

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
CLESA	15	12	3	1.253	1.184	27
Mayoral	15	10	5	1.361	1.249	25
BBV	15	10	5	1.326	1.247	25
Caja Ronda	15	10	5	1.265	1.194	25
Grupo IFA	15	9	6	1.370	1.285	24
Valvi	15	8	7	1.201	1.245	23
Gran Canaria	15	7	8	1.146	1.154	22
TDK	15	7	8	1.169	1.156	22
Caja Guipúzcoa	15	5	10	1.262	1.363	20
Breogán	15	5	10	1.220	1.280	20
Tenerife	15	4	11	1.126	1.254	19
Pamesa	15	3	12	1.203	1.291	18

# CAMBIE A MAS.

Cambiar a Peugeot 309 no es cambiar por cambiar. Es cambiar a más. Un cambio positivo en todos los sentidos. Con la más avanzada tecnología al servicio del confort, de la potencia y la seguridad. En Gasolina o Diesel. Para descubrir lo más importante: el auténtico placer de conducir. Por prestaciones: Hasta 130 CV., de 0 a 100 Km/h. en 8 segundos. Por comodidad: Versión con cambio automático. Por equipamiento: Bloqueo centralizado de puertas, elevalunas eléctrico, dirección asistida y hasta aire acondicionado. Peugeot 309, cambie a más.

**PEUGEOT 309**

**ES OTRA HISTORIA.**

HDM



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados 

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado lujo, zona alcázar. Teléfono 91/8543100.

### ENSEÑANZA

LOGOS. Centro de Estudios. Mecanografía audiovisual. Inglés, francés. Contabilidad. Clases particulares (todas las asignaturas de EGB, BUP, COU y FP). c/ José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

LOGOS. Centro de Estudios. Oposiciones a Admón. Local (administrativos, auxiliares, Policía Municipal). Magisterio, subinspector de Hacienda. c/ José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

### GANADOS

VENDO dos vacas suizas, primero. Rufino Arribas. Arcones.

VENDO, por no poder atender, 90 ovejas, viejas, buenas, empezando a parir. Eliseo Arranz. Santa María de Riaza.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Oportunidad despachos consultorios, Fernández Ladreda, 50 m<sup>2</sup>. 3.000.000 pesetas. Facilidades.

TOVAR: Oficina 40 m<sup>2</sup>, Muerte y Vida, exterior, muy luminosa.

TOVAR: Local alquiler, acondicionados oficinas, 175 m<sup>2</sup>. Gobernador Fernández Jiménez.

TOVAR: Local venta, Clavel, 107 m<sup>2</sup>, posibilidades doble altura, esquina.

TOVAR: Local alquiler José Zorrilla, esquina, 200 m<sup>2</sup>, excelente posición.

TOVAR: Locales La Albuera, distintas superficies en venta, alquiler, traspaso.

TOVAR: Local Albuera, traspaso negocio de alimentación, frutería y congelados.

TOVAR: Local calle Los Coches, completamente acondicionado. Venta doble altura.

TOVAR: Oficinas distintas superficies en Fernández Ladreda, rentas asequibles, compruébelo.

TOVAR: Prestigio, calidad, distinción para su oficina. Edificio San Roque. Información.

TOVAR: Local venta o traspaso, 325 m<sup>2</sup>, junto Regimiento, amplio aparcamiento.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**PISOS VENTA**  
HABITAT HABITAT

HABITAT: Vía Roma. 232 m<sup>2</sup>. Siete dormitorios. Todo exterior. Perfecto estado. Garaje. Entrega 18 meses.

HABITAT: c/ Las Morenas. 188 m<sup>2</sup>. Cinco dormitorios. Planta dúplex. Semiamueblado.

HABITAT: Doctor Laguna (frente Correos). 175 m<sup>2</sup>. Cinco dormitorios. Excelente situación.

HABITAT: Travesía Escuderos. 115 m<sup>2</sup>. Muy buen estado. Tres dormitorios. Seminuevo. Cocina amueblada.

HABITAT: Carretera Madrona. Excelentes viviendas de tres dormitorios, dos baños. Exteriores. Inmejorable situación. Buen precio. Próxima construcción.

HABITAT: Juan Bravo. 150 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios. Perfecto estado. Planta ático.

HABITAT: c/ Vargas. 149 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios. Excelente dúplex con magníficas luces. En construcción. Garaje y trastero.

HABITAT: Alquiler piso en Ezequiel González, bien para viviendas u oficinas. 150 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios. Planta 3.ª A estrenar. Muy luminoso.

HABITAT: José Zorrilla. Cuatro y seis dormitorios. Planta normal y dúplex. Garaje. En construcción.

HABITAT: Infanta Isabel. 100 m<sup>2</sup>. Tres dormitorios. A estrenar. Entrega diciembre 89.

HABITAT: Alquiler apartamento para oficinas, despachos, etc. 90 m<sup>2</sup>. Muy luminoso. En perfecto estado.

**HABITAT HABITAT**  
LAS MEJORES OFERTAS

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

### TRABAJO

SE NECESITA asistenta sepa cocina. Teléfono 422634.

NECESITO asistenta, mañanas. Teléfono 428585 (tardes).

SE PRECISA empleada de hogar, responsable. Teléfono 428291 (llamar desde 3 tarde).

NECESITO empleada de hogar. Teléfonos 430150 y 430161.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 425516.

NECESITO cuadrilla de albañiles: 3 oficiales y 3 ayudantes. Autónomos. Razón: Teléfono 422511, a partir 7 tarde.

NECESITO empleada de hogar, mañanas. Teléfono 433222.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 432067.

SE NECESITA empleada de hogar, externa, con informes. Buen sueldo, Seguridad Social, 14 pagas. Teléfono 434045.

SE NECESITA empleada de hogar. Buen sueldo. Teléfono 436909.

### TRASPASOS

TRASPASO kiosco de Prensa, sin problemas para cambio de titularidad, según Ordenanzas del Ayuntamiento. Teléfono 422664 (llamar de 3 en adelante).

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

### VEHICULOS

#### HERCALSA

Vendo tractor DEUTZ Mod. D6206-A. Doble tracción. Potencia 63 H.P.

Pol. Ind. El Cerro. c/ Atalaya, 11  
Teléfono (911) 42 10 10

SEGOVIA

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

IVECO. Camiones usados: Furgón frigorífico PMA 5.990 kilos. Camión caja normal PMA 8.000 kilos. Camión caja ganadera. Furgón normal PMA 5.990 kilos. Camión caja ganadera, elevador. Seat-Trans, Renault-6 F-6. IVECO. Carretera San Rafael, Km. 92. Segovia.

SE VENDE furgoneta Ebro-275, menos de ocho años, buen estado. Teléfono 570190.

VENDO 127, buen uso. Teléfono 427760.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

### VENTAS

CHOPOS. Plantones tipo canadiense de hasta ocho m. Vivero «El Zorroclín». Segovia. 40001. San Agustín, 23. Teléfonos 437629, 435147.

VENDO cachorros Doberman. Teléfono 591403.

RODAMIENTOS Ferber. Poleas. Correas industriales. Acoplamiento elásticos. Hidráulica-Neumática. Polipactos y demás. Productos industriales. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426645. Segovia.

COMPRESORES A.B.C. de 1 a 75 CV. Mangueras de vapor y otras. Monometría-Racorería. Latiguillos. Rodamientos Ferber. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861. Segovia.

PISO Puente Muerte y Vida, 152 m<sup>2</sup>, todo exterior, 4 dormitorios, salón, dos baños, cocina amueblada, dos plazas garaje; mejoradísimo. Teléfono 425322.

LOCAL 60 m<sup>2</sup>, Rancho. Teléfonos 923/580987 y 923/381959.

VENDO leña de fresno, cortada para estufas. Ricardo Dueñas. La Losa.

SE VENDE casa con tres viviendas deshabitadas, céntrica. Teléfono 434097.

## Turismo

### EL TURISMO EN 1988

En los diez primeros meses de 1988, el sector turístico ha continuado estableciendo nuevas cuotas de recepción de visitantes, agilizándose no sólo la oferta hotelera, sino, también la de servicios complementarios, excursiones, visitas a museos, actos culturales o artísticos y deportivos, informa «Momento Económico», del Banco Central.

La industria turística evoluciona a la consecución de un mayor volumen de ingresos, mediante la prestación adicional de productos que den mayores posibilidades de gozar del ocio, a la vez que racionaliza y automatiza la gestión hotelera, para rentabilizar los aspectos de mayores ingresos, con una mejor utilización del personal empleado y mejor control de las prestaciones. El hotel es el núcleo central de ventas de servicios para el descanso.

El número de visitantes, acumulados a octubre, supera los 48 millones, previéndose se sitúe a fin de año en torno a los 54 millones, lo que significaría un incremento del 7% sobre el volumen de turistas del pasado año.

Los ingresos de los diez meses analizados ascienden a 14.553 millones de dólares, lo que implica una tasa de expansión del 14,3%, con respecto a 1987, tasa que duplica la de la propia evolución de visitantes. Se prevé a fin de ejercicio una cifra de ingresos superior a los 17 millones de dólares.

Por nacionalidades, Europa, y más concretamente los países miembros de la CEE, provocan la mayor afluencia de visitantes, alcanzando una proporción del 78% de la cifra global.

Ha crecido en el 5 y 4%, respectivamente, el número de visitantes alemanes y franceses, mientras permanece estabilizado, con sólo un crecimiento del 0,5%, el del turismo británico.

Ofrecen mejores resultados, crecimiento del 29%, las llegadas de turistas japoneses y con el 3,5% las de americanos, objetivos prioritarios de la política de promoción.

La actuación del sector turístico, como locomotora y esti-

mulo de otras actividades, con consecuencias directas e indirectas sobre el empleo, lo convierte en industria con mejores expectativas, por la evolución natural que tiene la expansión viajera y por las propias actuaciones de captación de la demanda y realización de su promoción en áreas más alejadas del propio entorno europeo.

A tal fin, la oferta evoluciona con mejores servicios y una relativa progresión del grado de ocupación, que estimula, a su vez, las posibilidades de expansión de la capacidad hotelera.

El análisis de la oferta hotelera pone de manifiesto la mayor ocupación de hoteles de dos y tres estrellas, mientras que por razón de su nivel de costo es inferior la de los grandes hoteles y por la búsqueda de un nivel promedio de calidad, también es inferior el grado de ocupación en hostales.

## Mesa revuelta

### UN ARCO IRIS DE MEDIANOCHE

En Nalchik, en el Norte del Cáucaso, se ha registrado un insólito fenómeno de la naturaleza: a la medianoche, sobre una extensa zona de Kabardino-Balkaria apareció un arco iris.

Iluminadas por la Luna, sus tonalidades parecían algo «diluidas». Después de brillar toda la noche, el arco iris produjo a la madrugada un singular chaparrón. En los montes se registraron fuertes torrentes de barro y piedras. Los riachuelos se salieron de madre y se destruyeron puentes en la carretera Rostov-Bakú. Felizmente no hubo víctimas.

—Un chaparrón es algo común y corriente, mientras que un arco iris de medianoche es un caso insólito, pero que no contradice a las leyes de la física —comentó N. Shefov, profesor del Instituto de Física de la Atmósfera de la Academia de Ciencias de la URSS—. Si la luz de la Luna es lo suficientemente intensa, quien tenga buena vista puede ver el arco iris también por la noche. —(APN)

## 593 PLAZAS

### SECRETARIO-INTERVENTOR ADMINISTRACION LOCAL

Convocatoria (B.O.E. de 30 de diciembre de 1988) para cubrir 593 plazas de funcionarios de Administración Local (Secretario-Interventor en Ayuntamientos de hasta 5.000 habitantes). Ambos sexos, desde 18 años. Título: BACHILLER SUPERIOR o equivalente (última convocatoria, en las siguientes se exigirá título de Diplomado Universitario).

Instancias hasta el 19 de enero. Información gratuita sin compromiso, con instancia, programa, ejercicios, etc. Dirijase a:



**CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS**

Sagasta, 23. 28004 Madrid. Velázquez, 24  
Tel. 91/445 93 35

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Se aumentarán las ayudas que las familias reciben por los hijos

Barcelona.—El Gobierno modificará en breve las ayudas que el Estado concede a las familias por el número de hijos que éstas tienen, según informó el presidente del Comité de Gobierno de Unión Democrática de Cataluña (UDC), Josep Antoni Durán i Lleida, durante la presentación de los resultados de la campaña "Ayudemos la familia".

La campaña que UDC inició hace dos meses, tenía como objetivos la adecuación de las ayudas económicas a las familias con las europeas, la no penalización fiscal de los matrimonios y la consideración de familia numerosa a partir de los tres hijos.

Según Durán i Lleida, el objetivo de la campaña no es fomentar la natalidad, sino asegurar la libertad de las parejas para decidir si quieren o no tener hijos. Reconoció que hay otros puntos que deben solucionarse como la creación de una línea de crédito especial para que las parejas puedan comprar la vivienda o la modificación de la Ley Laboral para que la mujer pueda compaginar su deseo de ser madre y su deseo de realizarse profesionalmente.

## Iberia perderá unos 2.700 millones de pesetas por la huelga de técnicos de mantenimiento

La compañía Iberia perderá cerca de dos mil setecientos millones de pesetas a causa de la huelga que están realizando estos días los técnicos de mantenimiento. Con las seis jornadas de paro transcurridas, son ya 443 los vuelos suspendidos, con lo que alrededor de cincuenta mil personas se han quedado en tierra. Por el momento, Asetma, sindicato convocante de la huelga, y la compañía aérea no han establecido ningún tipo de negociación para tratar de solucionar el conflicto.

### RENFE PAGARA LA REVISION SALARIAL

Renfe pagará a finales de este mes alrededor de 1.855 millones de pesetas en concepto de revisión salarial, tras llegar a un acuerdo el pasado 5 de enero con CC.OO., siendo mayoritario en la empresa ferroviaria y único que firmó el VII convenio.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**ANDRES ROMERO**, profesor de la Facultad de Ciencias de la Información, ha sido elegido nuevo presidente de la junta directiva de la Unión Católica de Informadores y Periodistas de España (UCIP-E), informa "Efe".

**EL AYUNTAMIENTO** de Huelva ha puesto en marcha un plan para aliviar las congestiones de circulación en el centro de la ciudad que incluye la retirada del carné de conducir a los infractores que acumulen seis multas a lo largo del año.

**LAS PRINCIPALES EMPRESAS** catalanas productoras de cava invertirán en 1989 unos 2.500 millones de pesetas en la modernización de sus instalaciones, con el objeto de incrementar la capacidad de producción, y en su expansión en otros países como China.

Según la OMS

## El alcoholismo es el mayor problema sociosanitario en España

Madrid.—El alcoholismo constituye el principal problema sociosanitario en España, según se desprende de dos informes pilotos realizados por la oficina europea de la Organización Mundial de la Salud (OMS) entre las poblaciones de Sevilla y Cantabria.

Los equipos encargados de realizar estos trabajos han distribuido 4.000 cuestionarios de 180 preguntas para determinar la situación sociocultural de los encuestados, su nivel de consumo y las actitudes que adoptarían ante un alcohólico.

El avance de este informe establece que un 15 por ciento de la población adulta bebe alcohol en exceso. Este porcentaje resulta bastante extrapolable al conjunto del país, dadas las diferencias existentes entre las dos zonas elegidas.

Las estrategias de combate para eliminar el problema del alcoholismo en España presentan bastantes dificultades debido a la fuerte diferenciación entre las culturas de las diversas autonomías, quienes acceden al consumo de formas muy diversas. Se calcula que el número de alcohólicos en España sobrepasa

actualmente los tres millones de personas, por lo que unos trece millones padecen en sus hogares las consecuencias de esta lacra.

Las pérdidas económicas generadas por esta verdadera "plaga social" superan los 250.000 millones de pesetas anuales.



Tokio.—El mercado de valores bursátiles de la capital japonesa continuó con ritmo alcista ante el convencimiento de que se repetirán las subidas más representativas del mercado, que ayer registró la subida más fuerte en un año de sesiones, se anotó un positivo de 328,12 yenes con los que pudo renovar un día más su tope máximo histórico hasta colocarse en 31.006,51 yenes.

Sobre ayer, lunes, el incremento fue del 1,07 por ciento.

Igualmente el barómetro general "Topix" obtuvo un avance de 25,94 y finalizó a 2.427,75 puntos.

De los 1.111 valores inscritos en la primera sección, 622 subieron, 308 bajaron, 144 repitieron y el resto no cotizaron.

El intercambio de papel fue de 1.500 millones de valores, frente a los 1.167 millones de la víspera.

### BENEFICIOS DEL BANCO EXTERIOR

Madrid.—Los beneficios antes de impuestos del Banco Exterior de España, con mayoría de titularidad pública, superaron los 10.000 millones de pesetas, una vez que se han destinado a provisiones y saneamientos algo más de 33.000 millones de pesetas de los recursos brutos generados por la entidad. El presidente del Banco Exterior, Francisco Luzón, señaló que el mantenimiento de los recursos generados permitirá aumentar el dividendo a los accionistas.

## En Corea, los violadores podrán ser condenados a cadena perpetua

Seúl.—Los jueces surcoreanos podrán castigar a los violadores y a los delincuentes que utilizan la violencia para obligar a sus víctimas a realizar actos sexuales con penas de entre seis años de prisión hasta cadena perpetua, informó hoy el Ministerio de Justicia.

Así lo indica el nuevo código criminal que podrá entrar en vigor a finales de este año, y que especifica, por primera vez en la historia de este país, que la práctica del adulterio dejará de ser delito.

"Castigar a las parejas casadas porque tengan relaciones extramatrimoniales es un anacronismo que no encaja con la mentalidad de una sociedad moderna", señaló el Ministerio, que hasta hace poco aplicaba penas severas a los adúlteros.

La nueva ley indica también que "aquellos hombres que mantengan relaciones sexuales con una mujer que consiente en conceder sus favores porque previamente le han prometido que se casarán con ella, ya no serán perseguidos por la justicia".

Sin embargo, esta legislación será severa con quienes califica de "criminales del sexo que asaltan a sus víctimas de una forma brutal, sobre los que caerá todo el peso de la ley".

"Es necesario promulgar lo antes posible este código, para acabar de una vez con todas con el incremento de violadores en este país, que han empezado a crear un ambiente de miedo entre las mujeres que pasean desprotegidas por la noche", añadió el Ministerio.—Efe.

## Los alemanes se han vuelto más vagos

Según sondeo de un economista germano

Colonia (RFA).—Los alemanes se han vuelto más vagos en los últimos veinte años y lo que priva hoy son el ocio y el deporte, y no el trabajo y el cumplimiento del deber, afirma el economista Reinhard Haupt.

Haupt basa su tesis en un sondeo realizado bajo su dirección entre mil trabajadores, del que resulta que sólo el 45 por ciento de los encuestados, frente al 65 por ciento en la década de los sesenta, se sienten satisfechos con su trabajo.

La antaño tan elogiada "ética de trabajo" de los germanos se ha perdido —destaca Haupt— y señala que mientras que el 65 por ciento de los estadounidenses y el 57 por ciento de los israelíes cumplen más en sus empleos que lo que se les exige, en la RFA ese porcentaje ha bajado hasta el 43.

Sólo el 29 por ciento procura dar un "rendimiento óptimo" en sus puestos y el 36 por ciento, frente al 29 por ciento en 1960, preferiría gozar de la vida en vez de trabajar.—Efe.

## Pérez de Cuéllar recibe hoy el Premio «Olof Palme»

Estocolmo.—El secretario general de las Naciones Unidas (ONU), Javier Pérez de Cuéllar, recibe hoy en Estocolmo el premio "Olof Palme" de manos de la viuda del primer ministro sueco asesinado.

El galardón, que cumple este año su segunda edición, premia a los "hombres y mujeres" de las fuerzas pacificadoras de la ONU que "sirven la causa de la paz" y "dan al mundo esperanza de concordia", según se explicó el 16 de diciembre pasado al justificar su concesión.

El premio está dotado de 100.000 coronas suecas (1,9 millones de pesetas).—Efe.